

EL LITORAL

Año XLVII — No. 14.825 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 9 de agosto de 1964 | Edición de 14 páginas | Red. y admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

PRESIDIÓ UNA REUNIÓN ILLIA

Consideróse, entre otras cosas, la reactivación industrial

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Una reunión de miembros del gabinete económico y social se realizó ayer en la residencia de Olivos, con la presidencia del Dr. Illia. En su transcurso se trató acerca de la reforma de la ley impositiva, de la comercialización del azúcar y de la reactivación industrial.

El interés periodístico de los cronistas, que siguieron las alternativas de la prolongada reunión, se concentró, más que en los temas considerados —acerca de los cuales sólo se supo que habían sido analizados—, en la posibilidad de obtener algún indicio que los orientase con respecto a quién será el sucesor del Dr. Eugenio Blanco en la cartera de Economía. Por el carácter técnico de la conferencia y por las personas que participaron, se suponía que entre ellas se podría encontrar más de un candidato a la cartera.

No hubo contestación, por ejemplo, cuando se consultó al presidente del Banco Central, Dr. Félix Elizalde, sobre si el primer mandatario le había ofrecido el cargo de ministro de Economía. También participaron en la reunión el Dr. García Tudero y el Ing. Roque Carranza, de quienes —entre otros— se habló, también, como posibles sucesores del Dr. Blanco.

A partir de las 18 comenzaron a llegar los participantes de la reunión a la residencia de Olivos. El primero fue el secretario de Hacienda. Consultado sobre los temas que se iban a considerar en la reunión, el Dr. Carlos A. García Tudero manifestó que se tratarían aspectos vinculados al precio de la comercialización del azúcar y la reforma impositiva, proyecto que esta semana el Poder Ejecutivo iba a remitir al Congreso.

Con escasos intervalos llegaron a la mansión presidencial el secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, Dr. Bernardo Grinspun; el subsecretario de Economía, Dr. Pedro J. Casado Blanco; el subsecretario de Hacienda, Dr. Juan Carlos Delconte; el secretario técnico del Consejo Nacional de Desarrollo, Ing. Roque Carranza, y el secretario de Industria y Minería e interino de Comercio, Dr. Alfredo Concepción, quien lo hizo a las 18 y 45, hora en que comenzó la reunión con el primer mandatario.

A las 19.10 arribó a la finca presidencial el presidente del Banco Central, Dr. Félix G. Elizalde, acompañado por el vicepresidente de esa institución, Dr. Enrique García Vázquez, y el subsecretario de Trabajo, Dr. Germán López. Preguntados acerca de los temas que iban a abordarse en la reunión, el Dr. Elizalde respondió que el presidente de la Nación los había llamado para conversar sobre distintos asuntos pendientes. Cuando se le preguntó al Dr. Elizalde si durante la reunión se iba a dialogar acerca de la provisión de la cartera de Economía y sobre si ese cargo —vacante por la muerte del Dr. Blanco— le fue ofrecido, se limitó a sonreír. Agregó, ante otra pregunta, que se considerarían en la conferencia problemas sobre bancos y también la extensión del crédito bancario para la reactivación de la industria, así como también la negociación referente a financiaciones externas.

La reunión terminó a las 22.15 y los participantes no hicieron ninguna declaración sobre lo considerado.

SE REÚNEN MAÑANA LOS MINISTROS DE HACIENDA

SE TRATARÁ UNA CUESTIÓN IMPOSITIVA SUSCITADA CON RESPECTO A ENTRE RÍOS

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — En el Ministerio de Economía se reunirán mañana por la tarde todos los ministros de Hacienda de provincias con el propósito de considerar una cuestión impositiva suscitada respecto a la provincia de Entre Ríos.

Se informó en la Secretaría de Hacienda que a raíz de que esa provincia percibió un impuesto del 3 por ciento a la producción, la comisión de control e índices —integrada por funcionarios nacionales y delegados provinciales— condenó a la provincia (lo cual implica la obligación de devolver los impuestos percibidos), porque ese gravamen se superpone con el impuesto a las ventas.

La provincia de Entre Ríos apeló ante el plenario de ministros de Hacienda y esto ha motivado la convocatoria a la reunión de referencia. El monto percibido por dicha provincia ascendería a 200 millones de pesos y la Nación, según se ha podido observar, votará contra dicho Estado.

Visita Córdoba el titular del M. de Interior

CORDOBA, 9 (UPI) — Se halla en esta ciudad el ministro del Interior, Dr. Juan Palmero, quien viajó desde la metrópoli por asuntos particulares. En la víspera mantuvo una conversación con el gobernador de la provincia, Sr. Justo Páez Molina. Según se informó, la visita del nombrado secretario de Estado al mandatario cordobés tuvo carácter protocolar. Se estima que el Dr. Palmero regresará a la capital federal en las primeras horas de mañana.

En tanto, se asegura también el arribo a esta ciudad del secretario de Guerra, general Ignacio Avalos, quien realiza el viaje en automóvil.

El general Avalos conferenciará con el comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general Guillermo Salas Martínez y otros jefes de la guarnición militar local y mañana reunirá al personal superior de la misma en un acto que se realizará en el Liceo General Paz. En la oportunidad, el secretario de Guerra se referirá a temas específicos de la instrucción del arma.

Fuertes nevadas en la zona andina

SALTA, 9 (UPI). — Nuevas nevadas en la zona andina han vuelto a obstaculizar el tránsito ferroviario comprendido en el tramo Unquillal a Tolar Grande, del ramal C—14, a Socompa, y que se esperaba rehabilitarlo entre hoy y mañana.

En cuanto al sector de Caipe a Socompa, se informó que con el propósito de colaborar en las tareas de despeje de nieve, las autoridades ferroviarias chilenas enviaron una máquina rompehielos para comenzar a trabajar en seguida mientras que de Caipe lo hacen las cuadrillas de obreros de la sección vías y obras que ya se encuentran en el lugar desde hace varios días.

Declaración de los diputados de la F. de Partidos de Centro

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El bloque de diputados de la Federación Nacional de Partidos de Centro dio una declaración manifestando que la mesa directiva del comité nacional y los legisladores de esa agrupación, junto con los de otros bloques, consideran inconveniente, el proyecto del Poder Ejecutivo sobre modificación de la estructura de la Corte Suprema de Justicia, por cuanto algunas de sus disposiciones podrían cuestionarse en su faz constitucional, y otras conceden a aquél una ingerencia excesiva en la conformación del tribunal.

Expresan, además, que consideran inoportuno el tratamiento del asunto en las presentes circunstancias, pues estiman que ellas no permiten obtener un consenso de opinión, que rodee al tribunal del prestigio requerido, para el adecuado ejercicio de la trascendental función que le asigna la Constitución.

Acuerdo sobre precio mínimo para el azúcar

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Sobre la base de un precio mínimo de $ 38.50 por kilo de azúcar sobre vagón Tucumán, se arribó a un principio de acuerdo en la reunión realizada hasta las primeras horas de esta tarde en la Secretaría de Comercio, de la que participaron el titular de esa cartera, Dr. Alfredo Concepción; el gobernador de Tucumán, profesor Lázaro Barbieri, y representantes de la industria, comercio y la producción del producto. El anuncio lo formuló el Dr. Concepción, quien añadió que otra de las bases del acuerdo se refieren al ordenamiento del mercado interno y de exportación, en relación con el abastecimiento para el consumo real, mediante cupos sucesivos estimados en cien mil toneladas, cupos que podrán ser modificados o ampliados cuando se conozcan los índices reales de acuerdo a la producción de la actual cosecha.

ANIVERSARIO DEL ATAQUE ATÓMICO A NAGASAKI (Japón)

NAGASAKI, 9 (UPI). — Unas 5.000 personas se reunieron en la Plaza de la Paz para orar por los muertos en el bombardeo atómico de esta ciudad, al cumplirse hoy el decimonoveno aniversario del trágico lanzamiento de la bomba atómica.

Los servicios fúnebres fueron auspiciados por la ciudad de Nagasaki, cuyo alcalde Tsutomu Tagawa, leyó un mensaje en el que se pide el establecimiento de la paz permanente en el mundo.

Han atentado contra una nave cubana

Responsabilizan del mismo a los exilados

MONTREAL, 9 (UPI). — Una explosión sacudió a un carguero cubano amarrado en el puerto local y se dice que el acto de sabotaje fue cometido por miembros de organizaciones de exilados cubanos en Nueva York.

La nave no sufrió mayores daños. Se trata del "María Teresa" de 1.091 toneladas de desplazamiento. No hubo heridos a raíz del caso.

El comité ejecutivo de la Asociación Nacionalista Cubana dijo que sus unidades de demolición submarina, "en estrecha colaboración con el grupo "F" de la sección sabotaje habían llevado a cabo el ataque.

Los cubanos dijeron que sin encontrar mayor resistencia habían subido a la nave, apoderándose de innumerables documentos de importancia. La explosión se produjo a las 3.10 de la mañana y despertó a los 30 hombres de la tripulación. El artefacto aparentemente fue ubicado bajo el nivel de agua, en la parte exterior del casco, casi sobre la proa.

Disposición del M. de las Fuerzas Armadas

MIAMI, 9 (UPI). — Dijo radio La Habana que la Dirección de Instrucción del Ministerio de las Fuerzas Armadas de Cuba ha preparado un formulario "para ser llenado por todos los compañeros que pertenecieron a los diferentes frentes de lucha armada insurreccional contra la tiranía batistiana, y que actualmente trabajan en la vida civil".

No dio la emisora información adicional respecto a la finalidad que persigue el régimen con este formulario, limitándose a agregar que el mismo apareció publicado en la prensa oficial.

Las dificultades de turistas argentinos que viajan al Uruguay

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — El vicepresidente de la Comisión Nacional de Turismo, Sr. Adolfo Alonso, manifestóse optimista en cuanto a las posibilidades de que pronto puedan quedar subsanadas las dificultades de los turistas argentinos que viajan al Uruguay.

Controversias en la URSS sobre una obra de A. Solzhenitsyn

MOSCU, 9 (UPI). — Un cuento corto que sugiere que los hábitos contraídos en los campamentos de prisioneros son muy difíciles de extirpar, está causando hoy una gran controversia.

Fuentes dignas de crédito dijeron que el cuento fue escrito por Alexander Solzhenitsyn, cuya novela "Un día en la vida de Ivan Denisovich", expuso los detalles de la vida en los campamentos de trabajos forzados de José Stalin, en Siberia.

Las fuentes dijeron que recien ahora los editores de una importante revista soviética han decidido publicar el nuevo cuento de Solzhenitsyn.

Es una historia de perros adiestrados para mantener el orden a los prisioneros que marchan.

Eran los bravos perros guardianes de un campamento de prisioneros en Siberia. Pero Stalin falleció y el campamento fue disuelto. Los perros fueron regalados a pobladores del lugar. Tiempo después, los pobladores celebraron una fiesta comunista con una marcha a la plaza del pueblo.

Los perros ven el desfile. Para ellos no es sino otro grupo de trabajadores prisioneros que regresan al campamento. Se precipitan sobre los que marchan. Ladrando, gruñendo y amenazando con morder, los perros mantienen la formación de los que desfilan.

Los pobladores sólo se liberan de los perros una vez que marchan hacia el interior de un patio. Cualquier lugar cerrado es para los perros una prisión.

Las fuentes dijeron que se planteó una discusión importante sobre si Solzhenitsyn había tenido la intención de que los perros sólo representaran perros, o si los animales simbolizaban alguna otra cosa.

CONTINUARON LOS ATAQUES DE LA AVIACIÓN TURCA CONTRA CHIPRE

La aldea de Pomos se halla envuelta en llamas.- El gobierno de Makarios habría resuelto solicitar ayuda militar a los Soviets

NICOSIA, 9 (UPI). — Aviones de caza a retropropulsión pertenecientes a la fuerza aérea turca, dispararon hoy cohetes y ráfagas de ametralladoras contra villas grecochipriotas ubicadas en la zona noroeste de la isla.

Un vocero grecochipriota dijo, al dar la noticia, que la aldea de Pomos está envuelta en llamas.

Los ataques, producidos esta madrugada, afectaron a Polis, Pkhyamos, Ayos, Theodoros, Limni Yiala y Pomos.

La aldea de Pomos era el cuartel general de organización del asalto grecochipriota contra los turcochipriotas de Kokkina, a quienes se acusa de haber convertido a la aldea pesquera en el puerto de entrada de abastecimientos militares enviados desde Turquía.

Polis, por su parte, es una bahía utilizada por las unidades patrulleras de la flota chipriota y se halla 50 kilómetros al oeste de Nicosia.

En fuentes informantes se dijo que, transcurridas las horas se había podido comprobar que los ataques de ayer, lanzados por aviones turcos contra la región de Kokkina, habían sido mucho más graves de lo que se había pensado en primer momento. Ahora se calcula que el número de muertos durante esa acción aérea llega a 33 y el de heridos a 230.

Un vocero de la organización de las Naciones Unidas dijo que no se tenía confirmación de la versión según la cual aguas afuera de la villa de Mansoura, copada ayer por los grecochipriotas, se había avistado en las primeras horas de hoy a la flota turca.



Se destacan en el mapa la ubicación de Chipre, como así también las de Turquía y Grecia. A la derecha, en recuadro, situación geográfica de Nicosia y otras localidades importantes de la isla mediterránea.

Exhortación de Makarios a los jefes de Estado

NICOSIA, 9 (UPI). — El presidente chipriota, arzobispo Makarios, pidió a todos los jefes de Estado que hagan valer su influencia "para poner término a los graves actos de agresión" cometidos por Turquía.

En una declaración grecochipriota se dice que seis aldeas han sido alcanzadas por el fuego de ametralladoras y los disparos de cohetes de los aviones turcos esta madrugada y que la aldea de Pomos está en llamas.

Fuentes de las Naciones Unidas confirmaron dichos ataques y en Angora un vocero del gobierno admitió que 64 aviones turcos habían participado de dichos ataques, que según algunas versiones se iniciaron poco después de que se reanudara la lucha entre griegos y chipriotas en la región de Kokkina.

Hizo un pedido a Atenas y Angora el Reino Unido

LONDRES, 9 (UPI). — Gran Bretaña encareció hoy a Grecia y Turquía que recurran "a la moderación y al sentido común" para evitar una guerra abierta sobre Chipre.

Lord Carrington, que actúa como ministro de Relaciones Exteriores por encontrarse de vacaciones el titular, R. A. Butler, consultó esta mañana con el embajador de Estados Unidos, David K. Bruce, sobre la creciente crisis del Mediterráneo.

Lord Carrington conferenció urgentemente por teléfono con el embajador turco, Zeki Kuneralp, y citó al embajador griego, Michel Meois, para tratar el mismo asunto.

Advertencia griega

ATENAS, 9 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, Stavros Kostópoulos, llamó al embajador de Turquía, Neidin Ilkin, para una desusada reunión dominical en la que, según trascendió, iba a entregarle una enérgica advertencia helena.

Chipre procura ayuda militar extranjera

NICOSIA, 9 (UPI). — De fuente fidedigna trascendió esta madrugada que el gobierno de Chipre resolvió procurar ayuda militar de la Unión Soviética, República Arabe Unida y Siria.

Un vocero oficial chipriota griego confirmó que el Consejo de Ministros había resuelto "procurar ayuda militar de potencias extranjeras" pero declinó identificarlas.

Sin embargo, en alta fuente chipriota griega se manifestó que los embajadores soviético, egipcio y sirio habían sido llamados al palacio presidencial para largas conversaciones con el gabinete. El informante añadió que se había formulado pedido formal de ayuda militar, en caso necesario.

Estarían cañoneando la costa de Chipre

ATENAS, 9 (UPI). — Según informes procedentes de Chipre, un destructor turco está cañoneando puntos ubicados sobre la costa de la isla.

Los informes se dieron en momentos en que el rey Constantino se reunía con sus ministros para tratar de la crisis. La conferencia fue mantenida al tanto de las últimas noticias de la propia Chipre.

Fuentes bien informadas dijeron que esos informes vienen a agravar la situación creada por los ataques de aviones turcos.

El informe sobre el bombardeo naval turco no dice dónde éste ocurrió.

DESMENTIDO DEL GOBIERNO TURCO

Expresó ante el C. de Seguridad que no abriga la intención de invadir Chipre

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9 (UPI). — Turquía aseguró esta madrugada al Consejo de Seguridad, que no abriga la intención de invadir a Chipre.

El embajador turco, Orhan Eralp, hizo culminar una reunión de urgencia del Consejo que había durado más de 5 horas, al informar a dicho cuerpo que la acusación de una invasión inminente de Chipre por Turquía era falsa.

Eralp comunicó al Consejo de Seguridad que había recibido instrucciones de su gobierno de que les informara que varios destructores turcos "están patrullando las aguas vecinas (a Chipre), sin tener la intención de hacer un desembarco".

"La acusación es falsa, como de costumbre" dijo Eralp refiriéndose a la nota de alerta que había dado el embajador chipriota Zenon Rossides en el Consejo de Seguridad cuatro horas antes.

Rossides había dicho que 6 unidades navales turcas y 26 transportes de tropas se hallaban a punto de salir con dirección a Chipre dentro de una hora.

"Ahora podemos dormir en paz", declaró Eralp.

Pero Rossides siguió insistiendo en que la acusación chipriota era correcta, pues, según dijo, había sido informado de que la flota turca se desplazó a una distancia de 15 millas de la isla y que después de haber permanecido en la región durante 25 ó 30 minutos, había emprendido viaje de regreso.

Advertencia de Grecia

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9 (UPI). — Grecia previno hoy al Consejo de Seguridad que si Turquía no suspende inmediatamente los ataques aéreos a Chipre, aviones griegos irán a la defensa de la isla.

El presidente del Consejo, Sivert A. Nielsen, de Noruega, hizo el llamamiento a ambos países al comenzar esta mañana la sesión de urgencia del Consejo convocada a base de las informaciones de que se ha reanudado la actividad aérea turca contra Chipre.

El embajador de la Costa de Marfil, Arsene Usher pidió a Nielsen que hiciera el llamamiento aún antes que el Consejo decidiese qué hacer en cuanto a la crisis de Chipre.

Avistaron a naves de la marina turca

NICOSIA, 9 (UPI). — Un vocero de las Naciones Unidas declaró que esta madrugada se habían avistado destructores turcos a lo largo de la costa de ese país, pero que al parecer no se dirigían a Chipre.

Seis destructores otomanos fueron avistados a unas seis millas de la costa turca y a 40 millas de la costa septentrional de Chipre. Las naves fueron avistadas dos horas y 15 minutos después que el embajador chipriota ante las Naciones Unidas manifestó al Consejo de Seguridad que dentro de una hora sobrevendría la invasión turca de la isla.

El vocero de las Naciones Unidas dijo que cinco destructores se desplazaban hacia el oeste paralelamente a la costa chipriota, en tanto que el sexto navegaba hacia el noreste.

Aviones a reacción habría entregado la Unión a los turcos

MOSCU, 9 (UPI). — La agencia de noticias soviéticas "Tass" dijo hoy en un despacho fechado en Angora que Estados Unidos "ha entregado a Turquía más de 70 aviones de combate a reacción del tipo F-104 en los últimos pocos días".

La "Tass" citó "despachos de prensa" en su información.

Avistaron naves turcas

EL CAIRO, 9 (UPI). — La agencia de noticias "Mediano Oriente" dijo hoy en un despacho de Nicosia que dos destructores turcos se encuentran ahora a cuatro millas del puerto septentrional chipriota de Mansoura.

Identificación de un avión derribado

EL CAIRO, 9 (UPI). — La agencia semioficial de noticias de la República Arabe Unida (Mena) informó hoy que el avión turco derribado ayer cuando volaba sobre Chipre, pertenecía al 112 escuadrón aéreo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Una información de la agencia aludida, desde Nicosia, dice que al piloto del avión derribado, se le identificó como Cinkiz Hakki. Resultó herido al caer, siendo capturado.

Según la Mena, Hakki dijo a los oficiales que lo interrogaron que "las instrucciones recibidas de sus superiores eran de bombardear y ametrallar severamente, no sólo las posiciones de las fuerzas armadas sino también las poblaciones de Chipre con vista a destruir la moral del pueblo chipriota y paralizar sus resistencias".

El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, durante la conferencia de prensa en su residencia de Texas. El mandatario norteamericano expresó la preocupación de su gobierno por la actual crisis chipriota (Radiofotografía United Press).

LA LEY MARCIAL SE HABRÍA IMPLANTADO EN REGIONES CHINAS

TAIPEH, (Formosa), 9 (UPI). — Un funcionario de los servicios de inteligencia de China nacionalista dijo hoy que no se sabe con certeza si los comunistas chinos han impuesto, o no, la pena capital en los territorios costeros.

Una agencia noticiosa local informó que China comunista implantó la ley marcial en todas las provincias costeras desde Shanghai a Kmangtung y que el hecho se debía a los ataques aéreos de las fuerzas estadounidenses contra instalaciones militares en Vietnam del Norte.

Instó a poner fin a la lucha el Sr. Johnson

Envió un mensaje a las tres potencias

WASHINGTON, 9 (UP). — El presidente, Lyndon B. Johnson envió hoy mensajes urgentes al primer ministro griego, George Papandreou; al primer ministro turco, Ismet Inonu, y al presidente de Chipre, arzobispo Makarios, instándolos a poner fin al derramamiento de sangre que amenaza con provocar una verdadera matanza en toda la isla.

El departamento de Estado reveló el envío de los mensajes poco antes de las once de la mañana, pero declinó dar a conocer el texto de los mismos.

Ha trascendido empero, que en los mismos se apela, ante los tres países complicados en la cuestión, para que hagan todo esfuerzo necesario para poner término a la lucha antes de que la misma degenere en una matanza general.

El presidente Johnson decidió enviar los mensajes al ser informado de que los grecochipriotas están dispuestos a llevar a cabo una matanza general de turcochipriotas, a menos que el gobierno turco deje de enviar aviones a atacar puntos costeros de la isla, en un esfuerzo por aliviar la situación de los turcochipriotas que se hallan en la región de Kokkina y Polis.

Hallaron en Bondeno una tumba romana

BONDENO (Italia), 9 (UPI). — Un agricultor que estaba arando su campo, encontró la tumba de un español, integrante de la Legión Romana, que, según los arqueólogos, murió 400 años antes de Cristo.

El sepulcro, adornado con una cabeza de medusa, y las cabezas de dos leones y dos carneros, contenía las cenizas de "Titus Julius Urbanus guerrero de la séptima legión, quien vivió 60 años y combatió durante 26".

Ha empeorado el estado de salud de Antonio Segni

ROMA, 9 (UPI). — Empeoró el estado de salud del presidente de Italia, Antonio Segni.

El veterano jefe de Estado, que sufrió un ataque cerebral el viernes pasó una noche muy agitada y esta madrugada tenía trastornos respiratorios.

En un boletín dado a publicidad luego de que los médicos lo examinaron nuevamente esta mañana, se dice que "los síntomas neurológicos del trastorno circulatorio que afectó la zona de la arteria cerebral media, en el lado izquierdo del cerebro, no se han modificado con la terapia aplicada. Por el contrario, se presentaron perturbaciones respiratorias y se registró un aumento en la temperatura del paciente".

REALIZAN NUEVOS PREPARATIVOS LOS EXILADOS CUBANOS

MIAMI, 9 (UPI). — La nueva junta de guerra de exilados cubanos hizo saber que cuenta con suficientes voluntarios para llevar a cabo la liberación de Cuba y que, en breve, comenzará la instrucción militar.

El anuncio fue hecho por Ermeldo Oliva, veterano de la frustrada invasión de la Bahía de Cochinos, que encabeza las operaciones militares del llamado "Comité de Representación Cubana en el Exilio". Oliva es un ex capitán del ejército norteamericano.

En una conferencia de prensa, Oliva manifestó que la mayoría de los grupos de exilados cubanos se han afiliado a la junta de guerra. Otro líder de esta última organización Ernesto Freyre, dijo que se ha establecido una comisión de finanzas con quince banqueros y comerciantes cubanos, encabezados por José M. Bosch, de la compañía Baccardi, fundador de la junta de guerra.

Freyre manifestó que el comité comenzará a recaudar fondos entre los exilados cubanos para financiar la guerra de liberación.

UN PROYECTO DE NUESTRO PAÍS ELOGIAN EN PERÚ

LIMA, 9 (UPI). — En un editorial, el diario "El Comercio" destaca la importancia que tiene para el logro, como norma legal, de la extensión del mar territorial en el continente occidental, el proyecto argentino destinado a dar nueva ubicación al límite de sus aguas jurisdiccionales.

Dice que el proyecto del gobierno argentino tiene "los mismos fundamentos que los de la declaración sobre zona marítima de los países del Pacífico Sur (Perú, Chile y Ecuador), pues, tiende a proteger los recursos que contienen las aguas que bañan las costas de esa nación".

"Complace comprobar de este modo —manifiesta "El Comercio"— que la tesis que consagra el derecho de los Estados a extender el límite del mar territorial más allá de las tres millas se robustece con nuevas e importantes adhesiones; lo que significa que dicha tesis va alcanzando una mayor jerarquía jurídica que le permitirá, muy pronto, convertirse en norma de derecho internacional americano".

Préstamos del BID a países del hemisferio

WASHINGTON, 9 (UPI). — El Banco Interamericano de Desarrollo anunció que sus préstamos para proyectos de desarrollo económico y social en los países latinoamericanos acaban de pasar la suma de los mil millones de dólares.

La junta de directores del banco aprobó el jueves un empréstito por 3.500.000 dólares, para obras de irrigación en la provincia de Linares, Chile, y con ello completó un total de 266 operaciones por valor de 1.000 millones de dólares. Los desembolsos contra esos préstamos ya autorizados, sin embargo, son apenas de 327.400.000 dólares.

En sus cuatro años de operación, el banco ha aprobado los siguientes créditos: De los recursos ordinarios, 96 empréstitos por un total de 463.300.000 dólares.

—Del fondo de operaciones especiales, 43 empréstitos por un total de 136.300.000 dólares.

—Del fondo de fideicomiso para el progreso social, 87 empréstitos por un total de 403.000.000 dólares.

"En el presente año, las actividades del banco han ido, en un acentuado ritmo de crecimiento, tanto en lo que respecta a nuevas autorizaciones, como a desembolsos contra créditos ya aprobados. En los primeros siete meses de 1964, se entregaron 121.100.000 dólares; el total de desembolsos en 1963 fue de 141 millones; en 1962 de 58.700.000 dólares, y en 1961, el primer año de operaciones del banco, de 6.600.000.

El banco también anunció que hasta ahora, en el curso de 1964, se han aprobado autorizaciones por 126.400.000 dólares, lo cual, junto con los proyectos en estudio, permite abrigar la esperanza de que se llegará a los 300 millones. Esta cifra, había sido señalada como objetivo para 1964".

Los préstamos han beneficiado a todos los países de América latina, y cubren desde grandes proyectos industriales hasta obras de vialidad, agua potable y alcantarillado, que mejorarán las condiciones de vida de millones de personas.

Aumentó en España la afluencia de turistas

MADRID, 9 (UPI). — La afluencia turística registrada en España durante las últimas semanas ha sobrepasado con creces todo lo previsible.

La frontera con Francia es un trasiego constante de turismo, y principalmente el paso fronterizo de Irún. Por este paso, en 24 horas, se ha registrado la entrada en el país de 20.000 coches.

El pasado domingo por la mañana, la fila de coches a la espera de los trámites aduaneros para entrar en España alcanzaba una longitud de dos kilómetros en Hendaya y de tres en Behovia.

Las estadísticas revelan oficialmente que durante el mes de julio del pasado año cruzaron la frontera por Behovia 91.541 turistas, mientras que este año, en el mismo mes de julio, la entrada en el país ha sido de 135.019. Por Hendaya el aumento en beneficio de julio de este año ha sido de 6.734 personas.

En estas cifras sólo se contabilizan los turistas que entran en España por carretera, ya que por ferrocarril las cifras alcanzan guarismos más elevados.

En los cinco primeros días del presente mes de agosto, sólo por la frontera de Behovia, cruzaron el puente internacional en dirección a España 33.623 vehículos, mientras que por la de Irún lo han hecho 26.404.

Todo hace indicar que este año España tendrá un nuevo record turístico. El pasado año se llegó a los diez millones de turistas, y según los cálculos en el presente se espera alcanzar los trece millones.



LA REUNIÓN SOBRE VIVIENDA Y PLANEAMIENTO CLAUSURÓSE

PRESIDIÓ LAS DELIBERACIONES EL TITULAR DEL BANCO HIPOTECARIO

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — En el Banco Hipotecario Nacional se realizó la sesión plenaria de clausura de la Primera Reunión de Vivienda y Planeamiento. Presidió las deliberaciones el titular de dicha institución, Dr. Cándido Quiroz y estuvieron presentes, además, otras altas autoridades de la misma, delegados de las provincias participantes y representantes de la Municipalidad de Buenos Aires, del Consejo Nacional de Desarrollo y del Consejo Federal de Inversiones.

Abrió el acto el secretario, Sr. Aguilar Benítez, quien leyó el informe general y luego se expusieron las ponencias de las cinco comisiones del nordeste, noroeste, centro, oeste y sur.

Considerose una disposición del Banco Central

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — En el Banco Central se realizó una reunión que contó con la presencia de las autoridades de la institución, y a la cual asistieron los presidentes, secretarios y tesoreros de la Federación Argentina de Cooperativas y del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos.

En la oportunidad se escucharon las presentaciones verbales que hicieron las representaciones cooperativistas en relación a la reciente regulación de las actividades de entidades financieras no bancarias, que incluyen a las cooperativas de crédito, conforme a las normas básicas dadas a conocer recientemente por el Banco Central, limitando la fijación de intereses. Como resultado de la conversación se convocó a una reunión conjunta para mañana a las 17 a la que concurrirán representantes de la Federación Argentina de Cooperativas de Crédito, del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, de la Dirección Nacional de Cooperativas y del Banco Central, para estudiar la adaptación de las normas a las modalidades cooperativas, actividad que "en todo momento propició el gobierno nacional" según los concurrentes.

Celebró reunión la convención de la UCR del Pueblo

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — La convención metropolitana de la UCR del Pueblo se reunió anoche y no adoptó ninguna decisión, prorrogando nuevamente el cuarto intermedio hasta el próximo viernes a las 21.

Como es sabido, las deliberaciones de dicho organismo comenzaron el 25 de julio, oportunidad en la que, luego de designarse a las autoridades provisionales se dispuso un cuarto intermedio hasta el sábado 1º de este mes, fecha en que se postergó nuevamente hasta la víspera. Las continuas postergaciones tienen relación con el conflicto planteado como consecuencia de haber desconocido el Núcleo Unidad, a la nueva mesa directiva del comité de la capital, que preside el Dr. Manuel Jaroslavsky. Los representantes de aquel sector no participaron hasta ahora de las deliberaciones de la convención, y plantearon sus disidencias con los núcleos Intransigencia Popular e Independientes, al presidente del Comité Nacional, Dr. Ricardo Balbín.

Según se ha sabido, el nombrado dirigente tomará en la presente semana una decisión que resuelva el conflicto, lo que se lograría si el sector Unidad desistiera de sus propósitos de integrar la mesa directiva del comité de la capital y aceptara, en cambio, que uno de sus representantes presidiera la convención.

Las deliberaciones de anoche duraron solamente cinco minutos, en cuyo transcurso los delegados presentes pertenecientes a los sectores de Intransigencia Popular e Independientes, coincidieron en la necesidad de postergar por una semana más la designación de las autoridades definitivas. En tanto la barra, muy numerosa, hizo sentir de viva voz su deseo de que se constituyera la mesa directiva.

Iniciaron un paro prácticos navales

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Iniciaron un paro de actividades que se prolongará por espacio de 96 horas, los prácticos navales, y con ese motivo no pudo zarpar el buque de bandera argentina "Alberto Dodero", amarrado en la dársena D de Puerto Nuevo. La nave tiene a su bordo 458 pasajeros que, de esta manera, deben permanecer a bordo sin contar en muchos casos con el dinero argentino necesario.

SE TRATARÁ EL LITIGIO FRONTERIZO CON CHILE

LA MISIÓN DEL PAIS TRASANDINO LA PRESIDE EL Gral. RODRIGUEZ TACÓN

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — La comisión chilena demarcadora de límites que preside el general Gregorio Rodríguez Tascón, se encuentra en nuestro país con el propósito de realizar conversaciones con los miembros de la Comisión Mixta Permanente Argentino-Chilena.

En la estación aérea de Ezeiza, recibieron a la misión trasandina, integrada además por el embajador Enrique Villarroel, el coronel Tomás Santander y otros oficiales del ejército chileno, el titular de la Comisión Argentina de Límites, general Otto Helbling, los miembros de este cuerpo, y el coronel Emilio Monferini Zapiola, director del Instituto Geográfico Militar.

A poco de su arribo, el general Rodríguez Tascón declaró que la comisión, que permanecerá en Buenos Aires por espacio de 15 días, sostendrá reuniones con los delegados argentinos ante la Comisión Mixta Permanente Demarcadora de Límites Argentino-Chilena. Consultado si se tratará el conflicto de Río Encuentro, contestó que "esta es una reunión de rutina y cuando en un caso no llegamos a acuerdo, como en el referido, lo giramos a las respectivas cancillerías. Por lo tanto escapa a nuestra competencia. Estas reuniones serán puramente técnicas y de asesoramiento". Ante otra consulta dijo el general Rodríguez Tascón que al término de las conversaciones consideraba que se daría a conocer una declaración conjunta sobre los resultados a que se haya arribado.

Gestiones de la representación diplomática

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Según una fuente periodística, hace veinte días fue remitida por el Ministerio de Defensa Nacional, una nota a la Cancillería, originada en la Secretaría de Guerra, relacionada con las gestiones cumplidas por la representación diplomática argentina en Chile respecto al diferendo fronterizo en la región de Río Encuentro. La nota, según esa información, califica esas tratativas de "apresuradas".

Fue en esa fecha que el gobierno chileno reclamó ante la embajada argentina en Santiago por "los disparos que una patrulla de Gendarmería efectuó a tropas de carabineros con las que viajaban dos periodistas". Ello determinó que el embajador Alfredo Orgaz viajara de inmediato a Buenos Aires.

Sigue diciendo la misma fuente, que la citada nota a la Cancillería aclara también que la reclamación era injustificada "ya que los hechos habían sido totalmente distintos, pues lo único que había ocurrido era que una patrulla de gendarmes que efectuaba una recorrida por la zona de Valle Hondo, ubicada bien adentro de territorio argentino, lanzó una ráfaga al aire para dar su ubicación a otra que se hallaba perdida". Se añade que ese tipo de contacto es habitual.

A una reunión de mandos convocaría el Gral. J. Onganía

BAHIA BLANCA, 9 (UPI). — Según trascendió, en círculos allegados al Quinto Cuerpo de Ejército se considera probable que el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, efectúe a su regreso de la conferencia de jefes de ejércitos americanos que se realiza actualmente en West Point (Estados Unidos), una reunión de altos mandos de las guarniciones australes que tendría lugar en esta ciudad.

Esta se llevaría a cabo en la segunda quincena del corriente mes, y en la oportunidad se tratarían aspectos relativos a la reactualización de la cuestión limítrofe con Chile.

Se añadió en esas fuentes extraoficiales, que en esas deliberaciones posiblemente intervendría el comandante de la región sur de Gendarmería Nacional y se examinaría la posición a adoptar en Río Encuentro frente a futuras contingencias.

El nuevo régimen para ingresar al Servicio Exterior

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — La comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, resolvió modificar el despacho del Senado, en el proyecto de nuevo régimen para el ingreso al servicio exterior. Dicha iniciativa del Poder Ejecutivo fue protestada recientemente por estudiantes, profesores y egresados de la Escuela de Diplomacia, de la Universidad del Litoral, quienes realizaron una concentración en Rivadavia y Callao, frente al Congreso, sentándose en plena calle. Posteriormente, fueron dispersados por efectivos policiales.

La comisión, por unanimidad, ha resuelto ahora introducir modificaciones en la sanción del Senado. Establece que el ingreso será por concurso público de capacidad, para las categorías menores a agregado y vicecónsul. Los títulos de doctor en diplomacia, ciencias políticas, abogado, etc. eximirán del concurso de ingreso.

LA INTEGRACION DEL CONSEJO DE SALARIO MÓVIL

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Se dio a conocer el decreto del Poder Ejecutivo por el cual se deja constituido el Consejo Nacional de Salario Vital, Mínimo y Móvil, que funcionará como entidad autárquica, en el ámbito del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Llevan el número 6.009 y en representación de la mencionada secretaría de Estado actuarán, el Dr. Germán López y el Sr. Enrique Rabinovitz Hantover, como titulares y los Sres. contador público nacional Armando Campane y Simeón Lizárraga, como suplentes. En representación del Ministerio de Economía, se designó al Sr. Pedro José Casado Blanco y al Sr. Juan Carlos del Conte, como titulares y Dres. César Stange y José Luis Franci, como suplentes.

En representación de los trabajadores, actuarán en el mismo organismo, los Sres. José Ramón Arranz, Héctor Herminio Bustamante, Antonio Scipione y Juan José Taccone, como titulares, y Fernando Donaire, José Parra, Bernardo Samuel Villalba y Daniel Vukasovich suplentes.

Por las entidades empresarias, actuarán como titulares el Dr. Juan L. Clucellas, Ing. Juan Carlos Fernández Rivas, Ing. Manuel Madsnes y Sr. Roberto A. Rosa, y suplentes fueron designados, Sr. Severo Bartomeo, Dr. Mario Cedenas Madariaga, Sr. Enrique Castellote y Dr. Jorge Sabaté.

La ley de medicamentos

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Con la publicación en el Boletín Oficial de la fecha, del decreto de promulgación respectivo, ha entrado en vigencia la ley 16.462, de medicamentos. Por la misma se establece el régimen al que quedan sujetos las drogas, productos químicos, reactivos, firmas farmacéuticas, medicamentos, elementos de diagnóstico y otros productos de uso y aplicación en la medicina. A todos ellos se los declara de utilidad pública y expuestos a expropiación.



El gobernador de la provincia de Santa Fe, Dr. Aldo Tessio, hace uso de la palabra durante la comida servida anoche en el Club Social.

FUERON AGASAJADOS LOS DRES. A. TESSIO Y CONTÍN

PARANA, 9. — Anoche en los salones del Club Social, las autoridades del Congreso Argentino de la Industria Aceitera, agasajaron a los gobernadores de Entre Ríos y Santa Fe, Dres. Carlos R. Contín y Aldo E. Tessio, con un banquete.

El acto tuvo como objeto expresar el reconocimiento de ese sector industrial por el apoyo prestado por ambos mandatarios en la defensa de los productores de oleaginosos de nuestro país.

Asistieron además de ambos mandatarios, el ministro de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Benjamín Stubrin; el ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, escribano César L. Corte; el secretario general de la Gobernación de Santa Fe, Sr. José María Candioti; el director general de ceremonial de la misma provincia, Sr. Rómulo Marcchioni; el presidente de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, Sr. José Ureta Cortés; el miembro de la Cámara Arbitral de Comercio de Santa Fe, Sr. Roberto Aquino; el presidente de la Cámara de Productores y Comerciantes en Aceite de la Bolsa de Comercio y secretario del Congreso Aceitero, Sr. Antonio Medina; el director de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, Sr. Alfonso Bonfanti; el presidente de la Cámara Argentina de los Oleaginosos, Sr. Felipe Rabal; el representante de la Bolsa de Cereales de la capital federal, y del Centro de Comisionistas y Consignatarios de Cereales de Buenos Aires y de Corredores de Aceites y Subproductos, Sr. Enrique R. Zeni; el asesor económico del Congreso Aceitero de Buenos Aires, Sr. Marcos Rabal; el presidente de la Cámara Arbitral de Santa Fe, Sr. Luis María Formosa; el representante de la Federación Argentina de Oleaginosos en la capital federal, Sr. Vicente Loretti; el presidente del Congreso Argentino de la Industria Aceitera y de la Cámara de Industriales Aceiteros de Entre Ríos, Sr. Adolfo Ramón Altuna; el presidente del Banco de Entre Ríos, Arq. Ecio Bertellotti; el gerente del Banco de la Nación de Paraná, Sr. Máximo A. Rentemann; el gerente de Molinos Ríos de la Plata, Sr. Moises Bendersky; el subgerente de Molinos Río de la Plata, Sr. Alfredo Sudovono; el presidente del Centro Comercial de Paraná, Sr. Francisco Cerini; el presidente de la Sociedad Rural de Paraná, Sr. Norberto Schiro; el vicepresidente 1o. del Senado de Entre Ríos, Dr. Rodolfo Domingo Parente, y otros invitados.

A los postres hicieron uso de la palabra, los Sres. Adolfo Ramón Altuna, Antonio Medina, Felipe Rabal y los gobernadores de Santa Fe y Entre Ríos, Dres. A. Tessio y C. R. Contín.

Fueron entregadas 174 viviendas en barrios de Paraná

PARANA, 9. — Cumplidos los trámites finales, fueron entregadas a familias de Paraná, 174 viviendas construidas en el Barrio San Roque zona este de la capital.

Este nuevo barrio que se levanta por mediación del gobierno de Entre Ríos y que beneficia directamente a empleados y obreros, fue inaugurado oficialmente por el gobernador de la provincia, Dr. Carlos Raúl Contín, quien concurrió acompañado de los ministros de Gobierno, Justicia y Educación, Dr. Benjamín Stubrin, y de Acción Social, Dr. Sergio Alberto Montiel.

El grupo de casas económicas se compone de 65 con tres dormitorios; 64 de dos dormitorios, y 45 de cuatro dormitorios, y todas con las demás dependencias.

Esta entrega de viviendas, sumadas a las que anteriormente se adjudicaron en el Barrio Hipódromo de Paraná, y en la ciudad de Feliciano, juntamente con los proyectados monobloques que se construirán en esta ciudad y en Concordia, son concretas realizaciones del Gobierno de Entre Ríos para superar, sucesivamente el agudo problema del déficit habitacional.

al gravamen sobre la venta de cereales

PARANA, 9. — Oportunamente se dictaron normas reglamentarias referentes a la aplicación del gravámen establecido por la ley 4431 sobre la venta de cereales y semillas oleaginosas de la cosecha 1963-1964. Esas disposiciones contenidas en el decreto 947, se hicieron extensivas a las ventas correspondientes a la cosecha 1964-65, cuando se verifiquen antes del 31 de diciembre del corriente año, fecha de vencimiento de la ley 4451.

El nuevo decreto que lleva el Nº 3333 fue firmado por el gobernador de la provincia, Dr. Carlos Raúl Contín y refrendado por el ministro de Hacienda, Economía y Obras Públicas, Sr. César Luis Corte.

Integróse un jurado de la D. de Turismo

PARANA, 9. — La Dirección Provincial de Turismo ha dado a conocer, de acuerdo al artículo 8, de las bases del Concurso de Frases para Radiotelefonía y Televisión, cuya recepción quedará clausurada el 31 del corriente, el jurado que actuará en el mismo, y cuyo veredicto se pronunciará antes del 10 de setiembre.

Quedó integrado así: profesor Rubén A. Turi, por el Instituto Nacional del Profesorado Secundario de Paraná; profesora María Esther Milesi de César, por el Colegio Nacional Sarmiento, profesora Aminta Livia Badano, por la Escuela Normal José María Torres, Director de Cultura de la Provincia, Sr. Héctor Santángelo y Director Provincial de Turismo, Sr. Alberto Trevesse.

El "Día de la Fuerza Aérea"

PARANA, 9. — Invitados especialmente por el jefe de la Segunda Brigada Aérea, comodoro Enrique Smith Estrada, mañana concurrirán a los actos conmemorativos del "Día de la Fuerza Aérea Argentina", el gobernador de la provincia, Dr. Carlos Raúl Contín, y el vicegobernador, Dr. Teodoro Marcó.

Las ceremonias programadas se desarrollarán en la sede de la unidad, en Paraná.

Adjudican tierra a ex colonos argelinos

CORRIENTES, 9 (UPI). — El Poder Ejecutivo adjudicó una fracción de tierra de 7 mil 950 hectáreas, a 23 familias de ex colonos franceses de Argelia que llegarán en breve. Esa fracción pertenece a un campo fiscal situado en el departamento Itatí, a 70 kilómetros de esta capital.

El decreto establece que se adjudicarán a cada familia, lotes en venta, a 2.500 pesos la hectárea, pagaderos el 10 por ciento contra la entrega del boleto de compraventa, y el resto a 10 años de plazo.

Las mencionadas familias de colonos, se dedicarán a explotación granjera.

CUDAG ALUDE AL NUEVO ÍNDICE REMUNERATIVO

EXPRESA LA ENTIDAD QUE QUEDA ASÍ SUPERADA LA ETAPA DE EMERGENCIA

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG) dio a conocer una declaración referida al decreto del Poder Ejecutivo disponiendo la elevación del índice de remuneraciones. Expresa que "queda así superada la etapa de emergencia por cuya consecución bregó el CUDAG y que, en consonancia con las actuales disponibilidades del Tesoro", regirá desde el 1o. de agosto al 31 de octubre próximo, tanto para los docentes en ejercicio como para los acogidos a la jubilación".

Agrega que aun no ha finalizado la tarea del CUDAG "Conforme con los deseos del presidente de la Nación, totalmente compartidos por las entidades gremiales, será necesario estudiar la forma de posibilitar para el próximo presupuesto el cumplimiento integral de las cláusulas económicas del estatuto del docente, a fin de lograr la solución de fondo, condicionada al costo de la vida, que permita contemplar el mejor rendimiento de la función docente y la situación de los sectores menos remunerados del escalafón. Al efecto, el CUDAG espera el llamado del ministro de Educación, Dr. Alconada Aramburú, para reanudar a la brevedad la importante gestión comenzada en la comisión que se constituyó con sus representantes y el asesor económico del Ministerio, Dr. Humberto Prados".

Finalmente anuncia que en el transcurso de la semana que hoy se inicia realizará gestiones para asegurar para los docentes jubilados el cumplimiento del artículo 1o. del decreto 8.720/64, que también los comprende.

Monseñor Caggiano presidió los actos del Día del Párroco

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — El cardenal primado de la Argentina y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano, presidió las ceremonias celebratorias del Día del Párroco.

En los seminarios mayor y menor de la arquidiócesis de Buenos Aires, según la práctica determinada anualmente, los párrocos renovaron su juramento de cumplimiento de sus obligaciones al cardenal doctor Caggiano.

Los mencionados seminarios fueron visitados por socios de la Acción Católica Argentina y Obra de las Vocaciones Sacerdotales. Finalmente, en el salón de actos, se efectuó una reunión donde habló sobre algunos aspectos vocacionales el presbítero Carlos Pandelo.

Viajó a Chubut el Dr. Oscar Alende

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Viajó a Chubut el presidente de la UCRI, Dr. Oscar Alende. Visitará Rawson, Gaiman, Puerto Madryn y Dolavon, donde mantendrá conversaciones con dirigentes partidarios locales.

CONTINÚA EN ALZA LA ECONOMIA DE LA UNIÓN

Por Ivan ZVERINA

NUEVA YORK, 9 (UPI). — El fulgor de la próspera economía norteamericana se vio esta semana apenas empañado por la última crisis de Vietnam y todo indica que los negocios continuarán en forma "fenomenalmente buena".

Esta definición de los negocios fue la utilizada en julio por la Asociación Nacional de Agentes de Compras. Lo que los impresionó fue el hecho de que en el último mes las nuevas órdenes de compras y la producción sobrepasaron los niveles de junio en un momento que tradicionalmente se ha considerado como período de receso. Un aumento de ese tipo, de junio a julio, ha ocurrido solamente tres veces durante los últimos diez años y este año sucedió por primera vez desde 1958.

No obstante, era inevitable que se produjera el incremento en el verano. La producción de acero fue, en la semana última, de 2.270.000 toneladas, aproximadamente igual a la de la semana anterior y probablemente la cifra mínima que este año señaló la declinación estival en la producción de acero. El total para julio fue estimado en 10.190.000 toneladas, comparada con 10.178.000 para junio y 8.693.544 en julio de 1963.

En julio se produjeron 286.259 automóviles en Detroit, lo que significa un once por ciento menos que en julio de 1963 a causa de que este año los nuevos modelos se presentarán más temprano a raíz de ello sólo 190.000 unidades de pasajeros serán montadas en agosto. No obstante, el mes pasado se vendieron más de 600.000 autos, y con esa cifra se sobrepasó por segunda vez el límite record establecido en 1959.

Las ventas fueron en julio solo uno por ciento menores que hace un año y la declinación se atribuyó a la huelga de portuarios de la costa este.

El mercado de valores sufrió una leve sacudida a comienzos de la semana, como resultado de la crisis de Vietnam, pero se recobró por completo al promediar la semana. Las mayores ganancias fueron para los futuros, que siempre se benefician con las amenazas de guerra.

La industria automotriz, a la que se atribuye en gran parte el incremento actual de la economía norteamericana, cerró sus plantas de montaje de modelos 1964 y estableció un nuevo record. Ha construido 7.891.200 automóviles modelo 1964 —7,4 por ciento más que en 1963— y lo hizo en menor tiempo.

Se observó una tendencia del público a volver a los automóviles de gran tamaño, y se redujeron las ganancias de American Motors, que insistió en su política de modelos más económicos, que le había dado últimamente muy buenos resultados.

Disminuyeron las ventas a crédito, lo que se atribuye a que la gente prefirió utilizar el mayor margen de ingresos producidos por la disminución de los impuestos para cancelar sus créditos pendientes, en lugar de solicitar nuevos o pedir ampliación de los anteriores.

Al mismo tiempo, los bancos confirmaron que gran parte del dinero ingresado por la disminución impositiva se destina al ahorro. No obstante, el Banco de Reserva Federal informó que podía "esperarse razonablemente que los consumidores norteamericanos volvieran a su "tendencia a gastar".

Con respecto a la balanza de pagos internacionales, el país dio esta semana un interesante paso destinado a protegerla, cuando el Senado aprobó una ley que impondrá recargos de hasta el 15 por ciento a la adquisición por los norteamericanos de valores extranjeros.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 900.967
Director: Ricbé Caputto

UNA FORZADA INTERVENCION FEDERAL

La crisis institucional planteada en la provincia de Jujuy con anterioridad a la misma asunción del mando del gobernador oportuna y legalmente consagrado por el Colegio Electoral, acaba de ser resuelta en forma drástica y poniendo en marcha el dispositivo extremo de la intervención federal con la caducidad de los poderes Ejecutivo y Legislativo de aquel Estado. La actitud observada por el gobierno nacional y el propio parlamento, que agotaron todas las instancias posibles o, mejor dicho, de conciliación, son definitorias en cuanto a la vigencia de las instituciones y autonomías provinciales. Lo que en otras épocas siempre daba lugar a que un sector, cualquiera fuera su densidad, aun los absolutamente minoritarios, calificara medidas o leyes de ese tipo como un atropello al federalismo, en esta ocasión tienen que admitir que por haber desembocado el conflicto de poderes jujeño en un callejón sin salida, no quedaba otra alternativa que la de intervención. Con una legislatura totalmente adversa al mandatario impuesto por la mayoría del Colegio Electoral, que intentó promover e inició un juicio político para su deposición enmendando previamente la composición de la Cámara para asegurarse los dos tercios indispensables para el enjuiciamiento, y con un trasfondo esencialmente político —preparar el terreno para una inmediata confrontación comicial— el pleito tenía que culminar forzosamente en esta frustración de la autonomía y en esta pérdida de posiciones de quienes protagonizaron un esfuerzo no sólo estéril sino también de ostensible perturbación en la vida institucional de la provincia y del país. No se puede dejar de señalar que en alguna medida la República resultaba afectada por un proceso que trascendía los estrechos límites provinciales, con algunos matices que encubrían un plan político premeditadamente elaborado, pues no se trataba de sacar un gobernador para promover a su reemplazante legal, sino de crear artificialmente las condiciones para una inmediata convocatoria a elecciones reservándose las bancas para los ejecutores del plan, que de paso también serían gobierno mientras durara el trámite para la consagración de los nuevos mandatarios.

Lo cierto es que se forzó al gobierno federal a encarar y resolver el problema institucional más espinoso desde el comienzo de su gestión y lo ha hecho con sumo tacto, sin esas especulaciones políticas que tantas veces han precipitado estas decisiones intervencionistas. Es ésta una intervención provocada desde dentro, con sus protagonistas responsables y muy preocupados por desvincularse del proceso del 7 de julio del año pasado, que aseguró el reencuentro con la normalidad institucional, a pesar de haber sido también ellos favorecidos por aquella consulta electoral que posibilitó su ascenso a los escaños legislativos. Y la respuesta tenía que sobrevenir de quienes tienen la gran responsabilidad de encauzar y estabilizar el orden constitucional, sin desvincularse y menos desconocer aquel proceso originario que ubicó al país en su normalidad, de la que disfruta ahora y ampara a todos los sectores, sin estado de sitio, sin persecución y sin la aplicación de las tan cuestionadas leyes represivas. De ahí el acierto de quienes califican a esta intervención como un mal menor perfectamente aceptable, que tiene un límite previsto en la propia ley.

Casi no tiene precedentes en el país la sanción de una ley de ese tipo que impone al gobierno federal la obligación de convocar dentro del plazo de un año a elecciones de gobernador y legisladores. Es decir, que se trata de una misión por término fijo que, inclusive, podrá ser anticipada en la medida en que no aparezcan factores de distorsión que entorpezcan el proceso de restauración institucional y, desde el punto de vista de los intereses de la provincia y de la propia Nación, es de esperar que sea la primera y la última en este período de definitiva normalización. Hay una especie de conciencia nacional antiintervencionista que quedó de manifiesto a través de la exposición de todos los sectores representados en el Congreso, fundamentalmente los que votaron la ley, los cuales dejaron en claro que lo hacían forzados por una situación que no tenía otra salida y que evidentemente se ha abierto camino. Aquí se ha empleado la cirugía extrema impostergable, pero ha quedado incólume una actitud, una conducta, que definen en el fondo una política de respeto hacia las soberanías provinciales y el federalismo se habrá de consolidar en la medida en que esta forzada experiencia jujeña sea breve y desemboque, como la ley lo prevé, en la instauración de sus poderes autónomos, sin pagar tributo a ningún desborde de las autoridades provisorias que asumen su conducción en reemplazo de las que acaban de ser depuestas.

El bloque del MIR no integrará el concejal Antonio Nicolás Sosa

El concejal Antonio N. Sosa ha dirigido una nota al titular del bloque del MIR, Dr. Luis Mántaras, en la que expresa que ha decidido desvincularse del mismo. Señala que aparte de diversas circunstancias políticas que lo han colocado "en posición de abierta discrepancia con criterios y actitudes de sus actuales dirigentes", avala su decisión especialmente luego de las manifestaciones vertidas por el Dr. Sylvestre Begnis, "que de ninguna manera comparto, por sentirme solidario y plenamente identificado con la política municipal que realiza el intendente señor Ramón Lofeudo" dice el Sr. Sosa.

Notas

Vocación y desorientación

Todo cuanto se haga en favor del libro y de la cultura literaria ha de recibir aplausos de quienes saben ver en el fomento espiritual la vigorización y el desarrollo de la personalidad individual y colectiva.

Concursos, certámenes y demás convocatorias dirigidas a los que sienten vocación por las letras significan pasos adelante en el quehacer editorial. Bien es verdad que, en la adjudicación de premios, más de una vez triunfan los acomodos y los partidismos; mas por encima de estas y otras injusticias muchos son los que, aprovechando la ocasión, se lanzan a la palestra, realizan el esfuerzo necesario y se encuentran con que han adquirido o descubierto una facilidad de expresión que vale más que un premio y que les deparará satisfacciones a ellos mismos y al público.

Mucho hay de aparentemente fortuito en la vida. Una velada literaria o una oportuna amistad despierta a veces en un individuo sentimientos y provoca exclamaciones semejantes a las atribuidas al Correggio ante un cuadro de Rafael: "Anch'io son pittore". — También yo soy pintor— (En el caso literario hay que sustituir pittore por scrittore, naturalmente.)

No cabe duda, empero, de que abundan los desviados que podrían ser avivados negociantes de fuste o burócratas de excelente humor y se empeñan en emborronar cuartillas. Y al lado de los desviados están los desorientados que constituyen legión y que son los que más necesitan de una mano que los guíe, sobre todo en los primeros pasos.

Sin entrar en detalles — claro está—, uno puede lanzar la opinión perogrullesca de que "para escribir hay que saber leer". Sin haber aprendido a leer bien es una loca audacia entregarse a la redacción, pues esta precipitación pasional siempre gravitará en la inmadurez o incorrección de la obra literaria que se emprenda.

Hemos oído una y otra vez confesiones de locos de la literatura. Se han expresado en frases del tenor siguiente: "Yo tengo ideas y quiero escribir, pero los puntos y las comas me desconciertan. ¿No podría usted darme unas reglas para el uso de las comas, principalmente?".

Cualquier semientendido en la materia sabe que quienes así se confiesan son individuos que no terminaron el aprendizaje de la buena lectura. Son algo así como estos nuevos "Picassos" que, sin el dominio completo de la técnica pictórica, quieren igualar o emular al maestro.

Por eso es que la recomendación fundamental que uno hace a los noveles autores que temen a las comas es que "vuelvan a la escuela". Para algunos noveles que ya peinan canas, este regreso escolar quiere decir que, por sí mismos o con particular auxilio, se dediquen a repasar las viejas enseñanzas. A todos hace bien el redescubrimiento de los conocimientos primeros y las primeras emociones. Porque hay que leer más y escribir menos. Y escribir menos para poder después escribir más.

El servicio de balsas a Paraná sigue suspendido

Como informáramos en nuestra edición de ayer, a raíz del hundimiento de un pontón que sostenía el puente de embarque en la isla Berduc, para el servicio de balsas a Paraná, se interrumpió el viernes último dicho sistema de transporte.

Hoy se nos informó que se mantiene la suspensión del mismo, mientras personal de las Secretarías de Transporte y de Obras Públicas de la Nación, desarrolla intensa tarea con el fin de normalizar esta indispensable vía de comunicación con la capital entrerriana.

Mientras tanto el destacamento militar de Colastiné coopera en forma notable para mitigar los graves inconvenientes que plantea la situación a camiones y automóviles. Según nos han informado, se han aumentado de 5 a 7 los servicios de barcazas, no siendo posible elevar el número de viajes, pues resulta imposible hacerlo de noche dado que la bajante del río Paraná plantea serios problemas técnicos. Esto impide, asimismo, que la balsa pueda venir directamente al atracadero de Colastiné, donde falta profundidad.

En cuanto a los trabajos que se realizan en la isla Berduc, hoy se esperaba lingar el pontón hundido, tarea en la que colaborará la compañía de anfibios del Centro de Instrucción de Ingenieros de Construcciones con base en Santo Tomé. También era inminente la llegada desde Rosario, de una grúa de 100 toneladas, esencial para la tarea a cumplir. Se nos hizo saber igualmente que según las condiciones en que se halle el pontón, habría que proceder a su reemplazo.

Con respecto a la normalización del servicio existen algunas posibilidades de que pueda ocurrir el próximo martes, aunque se considera más viable que la difícil situación sea totalmente superada el próximo miércoles.

CASA DE GOBIERNO

Atenderá mañana en Rosario su despacho el Dr. Aldo E. Tessio

Esta mañana el gobernador Dr. Aldo E. Tessio, se trasladó a Esperanza, asistiendo a la disputa de la carrera de automóviles en el circuito "Los Toboganes".

Por la tarde, el Dr. Tessio se ausentó a Rosario y mañana atenderá su despacho en la jefatura de policía de dicha ciudad.

Ha intervenido el P. E. la Asociación Española de S. Mutuos de Rosario

Por conducto del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, el P. E. ha dispuesto la intervención de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Rosario con motivo de los conflictos internos existentes entre las autoridades y un grupo de asociados de la entidad.

Por el mismo decreto se designa interventor al doctor Manuel Calluso, actual abogado asesor de la Dirección de Sanidad de la segunda circunscripción.

Agradece una gestión la comisión directiva de docentes jubilados

La Comisión de Docentes Jubilados de la Asociación del Magisterio de Santa Fe, agradece la gestión de legisladores de ambas cámaras que permitieron la sanción de una ley que beneficia los intereses del gremio.

La citada ley establece que los maestros que gozaron de la bonificación del art. 16 de la ley 2.951, pueden optar a sus efectos jubilatorios por el cargo equivalente en la actualidad.

El ministro de Obras Públicas inaugurará una línea eléctrica

Mañana a las 17, se realizará el acto inaugural de la línea de alta tensión entre las localidades de Gessler y San Carlos Sur en una extensión de 12 kilómetros con una potencia de 33 mil kilovatios, procediéndose a la habilitación de la red de baja tensión destinada al servicio domiciliario de la población de Gessler; presidirá la ceremonia inaugural el ministro de Obras Públicas doctor Luis Romero Acuña.

La obra de referencia ha sido realizada con el aporte de la Dirección Provincial de la Energía; se inició el 3 de setiembre de 1962 y quedó paralizada en abril de 1963, y su ejecución se reanudó en febrero de este año.

Reunión en Las Tunas: El doctor Romero Acuña con el interventor en Vialidad Agr. Héctor Romero Acuña y otros funcionarios concurrirá el martes próximo por la tarde a una reunión de vecinos frentistas de la ruta Las Tunas-Franck que ha sido solicitada por la comisión de fomento de Las Tunas, Sociedad Vecinal de Franck, comisión de fomento de Franck y una comisión de la UCR del Pueblo, de la localidad de Las Tunas.

La reunión se realizará en esta última población.

De nuestro aniversario

Continúa recibiendo la dirección de "El Litoral", numerosos mensajes de salutación con motivo de haber cumplido este diario el cuadragésimo sexto aniversario de su fundación.

Del gobernador de la provincia

Expresa el gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, en un telegrama dirigido a los directores del diario, que "al cumplirse el 46o. aniversario de la fundación de "El Litoral" hago propicia la circunstancia para augurarles un futuro promisor y el anhelo del gobernante para que sus páginas sean siempre el receptáculo inspirado de verdad fecunda puesta al servicio del interés común".

De "La Prensa"

Dice "La Prensa" en su información sobre nuestro aniversario que "desde sus comienzos "El Litoral" ha ejercido su misión informativa con ponderación y elevadas miras y ha dado apoyo desde sus columnas a todas las iniciativas progresistas y constructivas en favor de la provincia de Santa Fe. Preocupóse siempre, además, por la difusión de la información nacional e internacional y en mantener para el servicio periodístico los mejores medios, así como una organización técnica integrada por elementos modernos y eficientes. Este aniversario — termina diciendo —, encuentra a "El Litoral" en la plenitud de su capacidad para brindar a sus lectores un diario de opinión, comentarios e informaciones de positivo valor".

De "La Nación"

"Fundado por D. Salvador Caputto hace 46 años —dice "La Nación"— este diario justifica su título por la difusión de que disfruta en las provincias a las cuales el Paraná une y define. En la ciudad donde aparece — agrega —, goza también del predicamento que surge de un criterio claro y una condigna conducta, así como también de un sentido del progreso que le hizo incorporar precursoramente los adelantos técnicos más avanzados en materia de impresión, con un servicio de teletipos desde Nueva York".

Del rector del Colegio Inmaculada

Por su parte, el rector del Colegio de la Inmaculada Concepción, R.P. Ricardo J. O'Farrell S.J., señala en una conceptuosa nota enviada al director que "es un orgullo para Santa Fe y una satisfacción para todos los hombres de bien tener un diario que se preocupa tan seria y constantemente de difundir la verdad y combatir el error".

Del Sr. José María Candioti

El secretario general de la gobernación destaca que "los intereses de la comunidad siempre fueron guardados con ponderación y reflexibilidad por vuestro diario. De ahí la función rectora que ejercita en el medio; son ustedes dignos herederos de los que jalonaron con su lucha las primeras jornadas. El 46o. aniversario de la fundación los encuentra en constante e invariable línea de progreso y autenticidad santafesina".

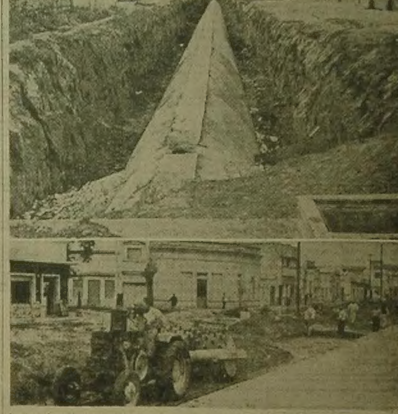
Bolsa de Comercio

Dice la Bolsa de Comercio: "El Litoral" ha cubierto una etapa más de su larga y proficua trayectoria. Por donde se lo mire y juzgue, es éste un hecho generoso en estímulos morales y materiales, lo cual explica la satisfacción con que los santafesinos y el periodismo nacional se han ocupado y ocupan del mismo".

Otras adhesiones

También enviaron mensajes alusivos a la fecha de este diario las siguientes personas e instituciones: Sr. Isaac Tissembaum, director de Prensa, Difusión y Turismo de la provincia; Sr. Tomás Furno, Dr. Agustín Zapata Gollán, director del Departamento de Estudios Etnográficos y Coloniales; Tte. Cnel. Ramón Eduardo Molina, jefe del 2o. Grupo de Artillería de Defensa Aérea; Sr. Enrique Carbonell; Sociedad de Vendedores de Diarios y Revistas de Paraná; Colegio de Funcionarios Públicos Jerarquizados de la provincia; Sociedad de Beneficencia y capitán de fragata Enzo Humberto Balliana, comandante interino del Regimiento A.A. No. 1 Escuela de Puerto Belgrano.

El ensanche y obras de desagüe en Avda. General Paz: valioso aporte para el progreso de la zona



Arriba: el conducto de desagüe que va desde avenida Gral. Paz, hasta la laguna Setúbal. Abajo: Se trabaja en el ensanche de avenida General Paz.

Un vasto conglomerado urbano en la zona que circunda el sector de avenida General Paz que va desde Salvador del Carril hasta Javier de la Rosa, será beneficiado por las obras de ensanche de la citada arteria, que, unidas a los trabajos de desagües que se están llevando a cabo simultáneamente conforman toda una perspectiva de progreso en vías de inminente materialización.

Comencemos por referirnos a las obras de desagües uno de los más importantes trabajos públicos municipales que está en ejecución, que permitirán superar el deficiente drenaje de las aguas que crea engorrosos problemas cada vez que llueve más o menos intensamente en el barrio comprendido entre las avenidas General Paz y Aristóbulo del Valle. Se trata de una obra cuyo presupuesto oficial alcanza a $ 14.500.000 y para cuya ejecución se han contratado los servicios de la Empresa Cid de la Paz y Lucchini de La Plata. La cuenca de desagüe abarca desde Aristóbulo del Valle, tomando de este a oeste, hasta la laguna Setúbal; de norte a sur, desde calle Castelli hasta las vías del ferrocarril; y al oeste desde J. P. López hasta Lavaisse.

Actualmente se está terminando un conducto parabólico de 3,60 mts. de radio que va desde avenida General Paz hasta la laguna Setúbal, por Ricardo Aldao, del que salen dos ramales paralelos a la citada avenida, de 1,10 m. de diámetro. El que se dirige al sur alcanza hasta calle Lavaisse y el que va hacia el norte hasta calle Hernandarias.

La avenida General Paz

En cuanto a las obras de ensanche de avenida General Paz han debido interrumpirse en oportunidades, en razón de los trabajos que están desarrollando las empresas de Agua y Energía y de teléfonos en la zona, y por la construcción de los mencionados conductos de desagüe. De cualquier manera, apenas se terminen éstos, las tareas proseguirán y no pasará mucho tiempo antes de que haya variado fundamentalmente la fisonomía de toda una amplia barriada, mejorando las comunicaciones con la zona balnearia de Guadalupe.

Almirante Brown y 7 Jefes

La obra que ejecuta la municipalidad en el sector urbano mencionado es de gran aliento, sin duda. El ensanche de la avenida General Paz y la construcción del gran colector de aguas que se volcarán en la Setúbal, resolverá dos importantes problemas urbanísticos, uno relacionado con las necesidades crecientes del tránsito de vehículos, y el otro, el de sectores del norte que sufren las consecuencias de las inundaciones provocadas por las lluvias. Asimismo, la avenida ensanchada modificará radicalmente la estética del tramo que abarcará.

Todo esto invita a pensar que estas importantes obras deben complementarse con otras cuya ejecución reclama con justicia la ciudad. Se refieren las mismas a la avenida costanera en sus dos tramos. El que corresponde a la avenida 7 Jefes, se encuentra en situación de abandono y deterioro que atenta contra su aspecto y ofrece un severo contraste con lo que era en otros tiempos como paseo de lo más atrayentes de la ciudad. Las aceras, las calzadas, los canteros y otros detalles, deben ser objeto de atención inmediata.

En lo que atañe al tramo denominado Alte. Brown, el más nuevo, es sin embargo el que ofrece un aspecto más lamentable. A este problema nos hemos referido en reiteradas oportunidades. Sus veredones y sus muros averiados, la calzada que aún no está terminada de acuerdo con lo que indicaban los proyectos y planos y cuyo pavimento se va deteriorando, amenazan malograr lo que fue un gran esfuerzo del Estado y la población. Creemos que la municipalidad, con el apoyo del gobierno de la provincia en este caso, no ha de tardar en encarar las obras que procuren a los dos tramos de avenida la belleza y el estilo que las conviertan en paseos de más jerarquía.

Con ello se dará un importante paso para el progreso de los importantes y populosos barrios del norte y se ofrecerá a los habitantes de la ciudad y a los turistas, un exponente de lo que son capaces de realizar nuestras autoridades públicas.

Otro aniversario de la muerte del general San Martín se conmemorará

Con motivo de conmemorarse el 17 del corriente, otro aniversario de la muerte del Libertador, general José de San Martín, la Asociación Cultural Sanmartiniana de Santa Fe ha preparado una serie de actos que se iniciarán con la inauguración de una exposición sanmartiniana en las salas del Museo Histórico Provincial.

El 17 se desarrollará el siguiente programa: 14.30, presentación de las fuerzas al jefe de la Guarnición Militar, coronel Juan Bautista Báez. 14.35, palabras del nombrado, en representación de las fuerzas armadas. Luego hablará el Dr. Héctor Gagliamo, en nombre de la Asociación Cultural Sanmartiniana. 15, un minuto de silencio, toque de clarín y veintiuna salvas, a cargo del A.D.A. 2. En seguida el jefe de la Guarnición tomará juramento a la bandera a aquéllos que por diversos motivos no lo hayan prestado todavía. Los poderes públicos y las instituciones locales depositarán ofrendas florales. Luego será entonado el Himno nacional. Los actos serán cerrados con el desfile de tropas de la guarnición militar Santa Fe.

UNIVERSITARIAS

El pedido de que sea separado de su cargo el Dr. Muñoz, tratan

Mañana a las 16, se reunirá el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, convocado por el decano, Dr. Luis Muñoz. Considerará como único punto del orden del día la solicitud de un grupo de consejeros, requiriendo que el decano de esa casa de estudios sea separado de su cargo. Como se sabe ese pedido se ha hecho basándose en lo establecido por el artículo 107 del estatuto universitario.

Una hora antes habrá una sesión especial para tratar el resultado del comicio realizado el 7 del corriente, para elegir consejero por los profesores ante el Consejo Superior.

INGENIERIA QUIMICA

Ciclo de actualización para graduados

"Organizado por la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional del Litoral y la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, se dictará una curso de matemática, segunda parte, el cual será dirigido por el ingeniero Armando Otalagano, profesor titular de esa asignatura en la Facultad de Ingeniería Química. Colaborarán miembros del personal docente de la mencionada [illegible]. El curso tendrán una duración aproximada de quince semanas, se iniciará el 20 del corriente y se desarrollará todos los jueves — excepto feriados— de 20.15 a 23.15.

El derecho de inscripción cuesta $ 1.500 (están exceptuados los docentes de la facultad y los miembros de la Asociación de I. Química).

Los interesados para requerir datos pueden concurrir a la facultad, Santiago del Estero 2829 o llamar a los teléfonos 30652, 34535 y 30537, cerrándose la inscripción el 13 del corriente.

"Cine y televisión en la educación" será el tema de una charla

Mañana a las 19.30, continuando con el curso de actualización docente, organizado por la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Católica, dictará una conferencia el inspector de universidades privadas, Dr. Julio César Gancedo, sobre el tema: "Cine y televisión en la educación".

El acto tendrá lugar en la sede de la mencionada facultad.

El 21 del actual se inician cursillos de legislación obrera

Con los auspicios del Departamento Provincial del Trabajo y la colaboración del Instituto de Derecho del Trabajo de la Universidad del Litoral que dirige el profesor Dr. Ernesto Krotoschin, se iniciarán el 21 del corriente a las 17, los cursillos de legislación obrera.

Los mismos, que se llevarán a cabo en el aula "Joaquín V. González" de esa alta casa de estudios, se dictarán en diez conferencias con la concurrencia obligatoria del personal de las oficinas de Inspección y Vigilancia, Secretaría de Conciliación y Reclamaciones Individuales de la repartición. El resto del personal lo hará por el sistema de inscripción, y al finalizar el curso se entregarán certificados de asistencia.

Cabe destacar finalmente, que los cursillos tienen por finalidad capacitar a funcionarios y empleados del Departamento del Trabajo, en el desempeño de sus funciones.

Reajustes salariales para trabajadores de la sanidad

Inspectores de la Regional Santa Fe del Departamento del Trabajo, realizaron inspecciones para verificar el cumplimiento de leyes de trabajo en localidades del departamento San Martín.

Según se informa, se realizaron reajustes de sueldos por un total de $ 832.757 para el personal de la sanidad en esas localidades y de 82 mil 539 pesos en la localidad de San Vicente, departamento Castellanos.

El señor Marcuzzi en San Carlos

El presidente del Departamento del Trabajo, Sr. Italo Carlos Marcuzzi, acompañado de funcionarios de la repartición, se trasladará el martes próximo a San Carlos Sud par asistir a una reunión de patrones y obreros cerveceros. En su transcurso se analizarán aspectos vinculados con el escalafón para esos trabajadores, cuya tramitación se realiza en dependencias del organismo citado.

Para los ómnibus locales solicitan aumento del boleto

Han informado las autoridades de la Confederación de Interlíneas Santafesinas del Transporte Automotor (CISTA), que se ha realizado una reunión de miembros de la entidad, como representantes de las empresas del transporte urbano de pasajeros, con el presidente del Concejo Municipal, señor Diógenes Antille, y los presidentes de los bloques del cuerpo.

En dicha reunión el asesor contable de la Confederación Sr. Rube Vadino hizo conocer el estudio realizado sobre el costo del boleto de los ómnibus locales, fundamentando la necesidad de aumentar un peso los mismos, con carácter de emergencia, en virtud de la falta de tiempo para que los ediles realicen un estudio exhaustivo del costo real y actualizado.

Los representantes del sector empresario, manifestaron la necesidad imperiosa del aumento de emergencia, expresando que la explotación deficitaria del transporte obligaría a resentir el servicio que para esta ciudad constituía un orgullo por ser eficiente, rápido y continuado.

Los concejales prometieron un estudio inmediato y urgente del problema expuesto, para lo cual CISTA ha puesto a disposición de los mismos todos los antecedentes del estudio realizado por los técnicos de la entidad.

CONCEJO MUNICIPAL

Proyecto de creación de un balneario y un parque en Colastiné

El bloque de la UCR del Pueblo, ha presentado un proyecto para que se planeen y ejecuten las obras necesarias para la instalación de un balneario y parque en Colastiné.

En el proyecto se considera necesario afectar una zona, preservándola de todo tipo de construcciones, a la que se forestará adecuadamente con la colaboración de la Dirección de Bosques del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia; en las obras se prevé la instalación de juegos infantiles, y un anfiteatro construido con las maderas provenientes de los árboles que se cortan en la ciudad y un lugar para acampar. Se proyecta también que dicha zona deberá estar bordeada por un cerco rústico adecuado.

En cuanto a las instalaciones del balneario, que deberán seguir una misma línea constructiva, se señala la necesidad de mejorar el camino de acceso, playa de estacionamiento, iluminación y señalamiento, y demás instalaciones comunes a este tipo de obra; además de la limpieza de la playa deberá prohibirse de inmediato que se extraiga arena del lugar y procederse a nivelar la playa.

Los autores del proyecto afirman que con poco gasto puede habilitarse uno de los balnearios más pintorescos de la zona, al que por el empleo de maderas y materiales de la misma, se puede imprimir en las construcciones, una característica que lo convierta en un lugar de gran atracción turística.

La segunda sesión de psicodrama llevarán a cabo el día martes

Pasado mañana a las 20.30, tendrá lugar en la Casa del Maestro, bulevar Gálvez 950, la segunda sesión de psicodrama, organizada por la comisión de esa actividad de Panel de Cultura Viva. Es su director técnico el Sr. Israel Wisniak y asesor psicológico los doctores Luis Borvembiante y Juan B. Vázquez.

Reunión de la Comisión de Fomento del Cooperativismo. El miércoles próximo, a las 21.30 se reunirá esta comisión, en el local de la Cooperativa del Personal de Correos y Telecomunicaciones, Moreno 2525.

Audición por L.T. 10: A las 19.30 de ese día Panel de Cultura Viva difundirá su habitual espacio por LT 10 Radio Universidad del Litoral. Será reporteado el director técnico de psicodrama, Sr. Israel Wisniak, y el Dr. Edilio Garrone dictará la décima clase del cursillo sobre cooperativismo, referida al tema "Legislación argentina sobre cooperación".

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Arturo Lomello. — El miércoles, a las 19, en el Centro Español, sobre: "Ray Bradbury y el realismo fantástico". Organiza Asficana.

Bernardino C. Horne. — El jueves, a las 19, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", sobre: "La reforma agraria".

Dr. Julio César Gancedo. — Mañana, a las 19 y 30, en la F. de Ciencias de la Educación de la Universidad Católica, sobre: "Cine y televisión en la educación".

Mauricio Biranet. — El viernes, a las 19, en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", sobre: "Influencia del régimen de la propiedad sobre las sociedades humanas". Con debate.

EXPOSICIONES

VI Salón Anual de Becarios. — En el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez".

José Planas Casas. — Carpetas, grabados, xilografías y tacos originales, en "Libretex" San Martín 2151.

Grabados de los Siglos XVIII y XIX. — En el Jockey Club.

Exposición Bauhaus. — Muestra de material gráfico, en el Museo Municipal de Artes Visuales.

Revista literaria "Publique". Exposición plástica de Santa Fe, el 17, a las 18, en galería Rawgo.

CURSOS

Escuela de Oratoria. — Mañana, a las 18, en el Centro Español, continuación de las clases, a cargo del Prof. Carlos Capitaine Funes.

CINES

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 21 y 15, en el cine Santa Fe: "Raíces", de B. Alazraki. Ciclo preestrenos.

Gente de Cine. — Mañana, a las 21, en el cine Ocean: "Cuando huye el día", de Bergman.

El jueves, a las 21, en el Paraninfo de la UNL. Ciclo de discusión sobre algunos aspectos de la sociedad contemporánea a través del cine: "El átomo al servicio de la humanidad". Tema: "¿Quién es el responsable del uso de la ciencia?".

Dep. de Extensión Universitaria. — El martes, a las 20, en San Jerónimo 1831, películas sobre: usos, tipos y manejos de revólveres y la utilización de un nuevo instrumento llamado Telurómetro.

TEATROS

Teatro Epoca (ex TBN). — Hoy, a las 22, en Teatro de Arte, San Martín 2722: "El hombre, la bestia y la virtud".

SE PUBLICO EL DIA...

9 de agosto de 1929

Bajo el título "La justicia en lo correccional", señalaba el diario en su espacio editorial que "en todas las actividades humanas, la eficiencia en el servicio es el resultado de la organización, y al respecto resulta oportuno hacer referencia a la circunstancia de que en la administración de la justicia santafesina, la falta de juzgados correccionales aumenta considerablemente la labor de los juzgados de instrucción y del crimen, por lo que muchos procesos sufren retardos con evidentes perjuicios para los procesados". "Y no se puede pedir buena justicia —añadía— si falta ordenamiento y ajuste en su tramitación".

—Una información de carácter local consignaba que el día 15 de ese mes sería inaugurada la sucursal Zenón Pereyra del Banco de la Provincia de Santa Fe.

—Desde el exterior, un despacho procedente de La Serena, Chile, anunciaba el fallecimiento en esa población de don Emeterio Aguirre, quien contaba con 145 años de edad, es decir, que a los 26 años había sido testigo de la independencia de su país.

9 de agosto de 1939

—Hacía saber "El Litoral" que el Poder Ejecutivo había promulgado en la fecha la ley de creación de una Escuela de Ganadería y Agricultura en la localidad de San Javier, por iniciativa del senador Miguel Casañas. En dicho establecimiento educativo sería impartida enseñanza para la formación de mayordomos ganaderos y de establecimientos agrícolas siendo la enseñanza eminentemente práctica y gratuita, con una duración de tres años.

—Un cable fechado en Londres comentaba que no obstante estimarse que en los últimos días la situación de Danzig era menos tensa, se tornaba por momentos sumamente confuso el panorama internacional al agravarse la situación en el Extremo Oriente.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *Destacaba la labor cumplida por la Comisión Compiladora de Leyes Provinciales, y ponía de relieve la importancia de su cometido al servir el material recopilado y archivado ordenadamente, para su posterior utilización cuando fueran requeridos antecedentes legales de interés público. Señalaba, [illegible] que no solamente dicho organismo especial se había ocupado de reunir y clasificar las leyes que constituían la legislación santafesina, sino también los decretos, resoluciones y demás documentos de importancia, lo cual ponía en evidencia el celo puesto en el cumplimiento de su cometido, y la idoneidad de sus integrantes.*

VELORIO

Por
Moysés Duék

PARA EL LITORAL — RÍO DE JANEIRO
Traducción de Luis León de los Santos
ILUSTRÓ MELE BRUNIARD

DOÑA Heralda se estiraba en la hamaca. Por fin le llegaba la hora de sentarse en ese sillón de brazos. Era único en la sala de recibo y sólo Basilio se tendía en ella. Pero ahora Basilio ya no lo haría allí ni en ningún lugar. Ocupaba para toda la eternidad el cajón negro adornado con galones amarillo vivo, que estaba posado sobre los caballetes que ubicaron en el centro de la sala. Doña Heralda suspira y su enorme pecho sube, sube, sube para descender después con la completa expulsión del aire de sus pulmones. Está íntegramente entregada a su dolor. En un abandono que la apacigua. La prima Abigail dejó sus dos chicos con la criadita y vino, metida en el vestido de luto de la madre muerta hace más de veinte años, a consolar la viudez de doña Heralda. Abigail le acaricia la mano izquierda. La derecha de doña Heralda está bajo las atenciones de doña Luló, eximia dulcera. En verdad, más artista que repostera, porque más se le admira el aspecto de sus postres que el sabor que tienen. Quien lo vio no olvida la maravilla que fue el castillo blanco de tres pisos, adornado con guirnaldas de flores color de rosa atadas por lazos de crema azul. ¿Y la torta de novia que hizo para Jurema, la chica de doña Gloria de la casa 7 de Villa Pavón? ¿Y la reproducción del Grito de Ipiranga de Pedro Américo para un cumpleaños del teniente Aquiles que estaba de expedicionario en Italia? Sus manos saben también apaciguar dolores. Y las palabras que dice consuelan a los afligidos.

—Fue mejor así doña Heralda. ¿De qué le valía vivir postrado? El, que fue siempre un hombre tan activo.

—Eso mismo, —hacía eco la prima Abigail, ansiosa por confortarla y confusa por no encontrar palabras adecuadas.

—Fue una gracia de Dios el llevarse a su Basilio. Y enteramente convencida de lo que estaba diciendo: —Es preferible a la señora llorarlo solita, que llorar los dos por la desgracia de estar imposibilitado en la cama.

Doña Heralda no consigue decir nada, con el único pensamiento del marido muerto. Su compañero de todas las horas, partido para siempre. Nunca más lo vería. Nunca más le hablaría palabra alguna. Ni para agradarle, como aquel día que ella estrenó el vestido azul para ir al noviazgo de la hija de doña Violeta.

—Este vestido te está muy bien. Parece que tengo delante a mi enamorada de viejos tiempos...

O como en aquella ocasión en que se puso exasperado.

—Heralda, aquí mando yo nada más. Ya dije que no quiero gatos en casa y tú hasta les das los restos de la comida.

Nunca más iría ella a la pileta para lavarle las camisas pardas que usaba en el trabajo. Doña Heralda protestaba siempre:

—Tus puños vienen negros. ¿En qué diablo de inmundicias te andas metiendo?

—Cómo. ¿No sabes, pues, que un chofer se pasa el día entero en la calle recibiendo toda clase de porquerías?

Ella rezongaba por costumbre. Pero se aplicaba en las camisas sin escatimarle todas sus fuerzas. Se esmeraba especialmente en las camisas. Pensaba que las camisas de los maridos dan fe de lo que son las esposas. Ninguna de las camisas de Basilio, que doña Heralda guardaba en el segundo cajón de la cómoda, aparecía jamás con la menor arruga en el cuello. No decía nada, pero íntimamente tenía su código de honor. "Ni con muchas sirvientas su marido andaría más decente". Y era lo que se comentaba en todo Catumbí: "Eran pareja modelo. El en la calle, ella en la casa, los dos trabajando para el mutuo bienestar". Imposible mayor comprensión. Si desde temprano ella tomaba posición delante de la pileta para lavar la ropa durante todo el tiempo que el sol rayaba, él engullía apurado el café de la mañana para correr a su auto y ponerse a disposición del público. Por la noche, Basilio estaba cansado y enfebrecido del motor que calentaba el día entero. Ella también, pues no sólo cocinaba sino que arreglaba la casa, enceraba y sacaba lustre a los pisos, zurcía medias, reponía botones en la ropa, hacía fundas y sábanas, regaba las plantas que con buena voluntad crecían en latas alineadas a lo largo del muro del patio, bañaba al Topolino, que era el cachorro basurero que conspiraba contra la limpieza del patio y de la ropa que se soleaba en el retazo de quinta. Doña Heralda. Una infatigable. Mas al final del día, cuando veía a su marido después de cenar, plácidamente sentado en la hamaca de la sala, al lado de la radio, con la cabeza echada para atrás y en medio de toda aquella limpieza, encontraba que sus penas eran compensadas porque él había gustado de la comida, advertido el orden de la casa sin polvo, sin la menor raya en el piso y Topolino, subiendo a las rodillas del amo, no traía pulgas y el pelo, bien lavado brillaba a fuerza de cepillo.

—¿Quiere Ud. algo? —preguntó Abigail casi satisfecha de haber hallado algo que decir.

Pero ya doña Luló le toma la idea y la perfecciona:

—¿Qué tal un cafecito, Heralda? ¿Y un poco de licor? ¿Un vasito de oporto?

Doña Heralda movía la cabeza diciendo a todo que no.

También ésa fue la respuesta que dio veinte años atrás, cuando sus padres, queriendo disuadirla de casarse con Basilio —un cualquiera— le propusieron un viaje por Europa.

* * *

—Tú te vas con tu madre. O con tu tía Constancia. Tú misma dirás con quien quieres ir. ¿A París? ¿A Suiza? ¿Entonces, hija mía? Ven conmigo que todo lo quiero para tu bien. Sólo te tenemos a ti. Tú eres nuestra esperanza de alegría, de felicidad. Queremos que tengas un buen marido.

—Buen marido es aquel que se ama.

—Eres tan joven, hija mía. Y amor es... un capricho, es voluntad, es obstinación. Podrás gustar de otro, de otro que pueda darte un lindo futuro.

—Sólo puedo amar a Basilio.

—¿Quieres apostar, Heralda? ¿Vamos a hacer una experiencia? Procura olvidarlo. Vuelve a las fiestas. Conocerás grandes muchachos de tu condición. Mira a tus primas, a Odette, a Eunice... Se casaron con excelentes jóvenes de buena familia. Uno es médico y el otro es... ¿Qué es el marido de Odette, María?

—Millonario —fue la respuesta lacónica.

—Pero Abigail se casó con quien ella quiso —alegó la chica.

—Veremos el resultado. Un pobretón. Va a tener vida de sacrificio. Los hijos no podrán ser amigos de los hijos de sus hermanas. Otra clase social. Muy otra. Pobre Abigail. Será muy infeliz.

Doña María tomó a la hija por los hombros y dijo casi llorando:

—No quiero que suceda lo mismo contigo, Heralda. Quiero tu felicidad, hija mía. Olvida a ese muchacho. ¿No has oído a tu padre? Puedes pasear por Europa. Donde quieras. Y comprar vestidos, muchos vestidos, todos los que desees.

Fue inútil. Heraldita, como la llamaban en casa, era inflexible. Para más, Basilio acertó a dejar en una enredadera que se prendía en las rejas, unas cartitas con versos románticos. La mocita estaba encantada. Varias veces al día iba al jardín, espiaba a derecha e izquierda para ver si alguien venía. Cuando nadie asomaba, se acercaba a la enredadera y movía la planta con la mano. Si hallaba algún papel se lo escondía en el pecho y con el corazón a saltos se ponía a leer encerrada en su cuarto el mensaje de amor.

Sus primas la envidiaban por tener un romance tan complicado. Les parecía altamente romántico



mantener un amor a pesar de la prohibición de los padres. Por fin Heraldita se casó con Basilio y fue a vivir con los suegros. Sus primas la visitaron. Salieron de allí con lágrimas. Era en un suburbio. Las gallinas entraban libremente en las piezas y subían a las camas. Sobre las colchas, estrellas marrones marcaban las huellas. Aquella noche no comieron, preocupadas por la pobreza en que Heraldita se había sumergido. Después de esa noche de vigilia, tomaron firme decisión. Sólo se casarían con muchachos ricos como los de Odette y de Eunice. Desde entonces, insensiblemente, el nombre de las primas se complementó con un epíteto. Pasaron a ser la pobre Heralda, la pobre Abigail.

* * *

—Si el señor Basilio tuviera pijama, diría que está durmiendo —afirmó doña Mercedes, la de la casa de Villa Pavón.

No, doña Heralda no piensa así. Basilio no parece estar dormido. Esa palidez... Las manos color limón cruzadas sobre el pecho... Qué aspecto le da el traje derecho. El traje negro que se hizo hacer cuando lo eligieron subsecretario de la Unión de Choferes.

—Tontería, hacerte ropa negra —dijo en aquel entonces doña Heralda. Antes azul marino, que sirve en todo momento y es siempre útil.

—También éste será útil. Cuando me muera me lo pones. Ya está listo.

Doña Heralda no gustó de lo que dijo, pero no discutió. Guardó para sí el pedido. De cuando en cuando sacaba esa ropa del armario y la ponía al sol. Verla nada más le causaba una cierta tristeza.

Sí, aquel pedido estaba ahora satisfecho. Su Basilio nunca dejó de tener lo que pedía a la esposa. Le hizo todas las voluntades. ¿Todas?

Se recuerda ahora... Cierta vez, antes de casarse, él le escribió una cartita: "Heralda, ¿quieres darme un mechoncito de tus cabellos? Quiero tenerlo siempre conmigo".

No lo complació. Le parecía que no quedaba bien dar un poco de cabello a su enamorado. No era distinguido. Después de casada, muchas veces recordó el pedido no satisfecho, pero creía que la carta había sido olvidada y ¿quién sabe? hasta se reiría de ella, lo que sería una gran desilusión. Ahora podía hacerlo. No se le burlaría y hasta se enternecería en el más allá con la delicadeza de sus sentimientos.

Doña Heralda se levantó.

—¿Quiere una aspirina, Heralda? —preguntó solícita doña Luló.

La viuda hizo que no con la cabeza. Atravesó la sala. A su paso cesaban las charlas un poco. Dos muchachas, con rosarios olvidados entre los dedos interrumpieron sus risitas disimuladas y retomaron la oración dejada de lado.

Una vecina doña Luisita, que cojeaba un poco, vino con una bandeja redonda, de metal, con tacitas de café. Un muchacho trajo una copa de agua con azúcar para doña Heralda, pero la prima Abigail, de fácil emoción, acabó bebiendo el calmante.

En la puerta asomaron dos hombres de la empresa fúnebre. Eran delgados, altos y pálidos.

Estaban naturalmente, de negro. Uno de ellos traía un martillo, otro unos clavos en el hueco de la mano.

Custodito, apoyado en una ventana, decía a otro muchacho:

—La vida es así. Hoy aquí, mañana... ¿qué se sabe del mañana?

Doña Abigail comenzó a llorar. Nunca supo estar sin llanto en un velorio. Se acordaba de los tíos, los padres de la prima Heralda, gente tan buena, fallecidos poco después del casamiento de la hija, a raíz del disgusto. Se acordaba de su propia madre; se acordaba de la prima Odette que murió de una caída, esquiando elegantemente en Suiza; se acordaba de un hermano, el Gabriel, que no se sabe cómo, al calentar el baño sufrió un escape de gas —su cuerpo se puso azulado. Se acordó de un hijo que murió una semana después de nacer y llevaron en una cajita blanca y plateada ("Un estuche de joyas", exclamó en la ocasión Osiris, el que escribía cuentos que nadie aguantaba leer hasta el final).

Todos estaban en expectativa, como esperando que doña Heralda volviese a la sala para despedir al marido y recién entonces cerrar el cajón.

Doña Heralda vino con el paso firme de quien cumple una misión importante pero lenta, casi solemne. Tenía la mano derecha cerrada, donde guardaba un mechón de sus cabellos canosos. Se aproximó al cajón. Suspendió un brazo del finado. Fue difícil, el brazo casi no se movía. Después con esfuerzo la mano llegó al bolsillo del saco.

Todos, sin decir palabra, asistían a aquella escena que tenía tanto de sorprendente como de patética. ¿Qué estaba haciendo doña Heralda?

Doña Heralda metió la mano en el bolsillo del traje del marido muerto y sus dedos encontraron alguna cosa. ¿Qué era? Dejó dentro el mechón de sus cabellos y sacó los dedos trayendo un sobre. ¿Qué era aquello? Procuraba adivinar. ¿Una de las cartitas que no llegara a ser dejada en la enredadera del jardín? ¿El recibo del primer mes de alquiler de la casa que al fin tuvieron para ellos solos? ¿La fotografía del día del casamiento en que ella usó el velo ahuecado y una guirnalda fina lo sostenía en la frente, paralela a las cejas?

Con la punta de los dedos levantó la tapa del sobre y sacó su contenido. Era una fotografía, sí. Mas no la de su casamiento. En verdad, la fotografía no era de ellos. Era el retrato de una mujer joven, sonriente, con aros largos de porcelana blanca. No la reconocía. ¿Quién era, que tal importancia tenía en la vida de su marido al punto de guardarle el retrato con tanto cuidado? Le dio vuelta y en el reverso leyó en letra muy redonda, con las "o" y las "a" perfectas, como hechas a compás: "Para mi adorado Basilio, en el séptimo aniversario de nuestro amor feliz, de su Isaura".

Doña Heralda quedó petrificada por unos momentos. Tenía el reciente retrato de esa mujer entre los dedos. No miraba hacia el cadáver del marido infiel. Recordaba apenas con rápida introspección su vida de cansancios y privaciones, las palabras proféticas de su padre, las súplicas no escuchadas de su madre, el noviazgo escondido, la casa humilde del suburbio, la riqueza de sus primas que no volvió a ver más, aquella casa de Catumbí que sacudía hasta los cimientos cada vez que pasaba el tranvía, los vestidos de París de Italia de Londres, de Bruselas que inútilmente esperaron por ella colgados en perchas y que al final se vendieron a precios de liquidación, por pasados de moda.

Doña Heralda estaba pálida, casi tan pálida como el señor Basilio, ya cadáver tan completamente cadáver que ni se le podía pedir cuentas por esa culpa que no se perdona, la de una vida frustrada y llena de engaños.

Entonces repuso el retrato en el sobre, teniendo cuidado que la punta fuera para adentro. Después, con esfuerzo, consiguió levantar un poco el brazo del difunto y devolver al bolsillo la fotografía de esa Isaura con dedicatoria y todo y, simultáneamente, retomó el mechón de sus cabellos más blancos que oscuros. En seguida, con paso firme, sin una lágrima, salió de la sala.

* * *

Se atrancó en su habitación. Los vecinos hicieron cuanto había que hacer. Ni para acompañar el entierro movió un pie del cuarto. Nadie supo qué fotografía era aquella. Doña Heralda es demasiado orgullosa para contar la terrible frustración que fue su vida. Pero después pasó a ser tenida como mujer excéntrica. Y hasta hay quien lamenta al finado señor Basilio —¡aquel santo!— que soportó las inexplicables exquisiteces de esa mujer. ◆

Como el diamante

PARA EL LITORAL — ROSARIO

Con el humilde, el débil y el caído,
yo soy blando, Señor, como una hoja.
Me parezco a una flor que se deshoja
en la tristeza amarga del olvido.

Cuando por la piedad me siento herido
no hay atenuante para mi congoja.
Ninguna nota alegre desaloja
de mi interior, el llanto comprimido.

Me apesadumbra el ave casi implume
que de nostalgia y de hambre se consume
porque su nido abandonó, inconstante.

Pero con el que al déspota tolera
y que de las virtudes nada espera,
yo soy duro, Señor, como el diamante.

Ecio Rossi

LIBROS

"EL CENTINELA", por Natalio Kisnerman

(Ed. "Inst. Ricardo Rojas")

Desde hace algún tiempo Natalio Kisnerman viene trabajando intensa y seriamente en ensayos de crítica literaria y en aportaciones para la historia de la literatura. El Instituto "Ricardo Rojas" de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires ha publicado su último trabajo, que trata de una de las publicaciones más importantes de nuestro periodismo, como es "El Centinela", que aparece en uno de los momentos más decisivos de nuestra historia.

Destaca el autor que a los efectos de simplificar el manejo de este repertorio de artículos de "El Centinela", se ha realizado un trabajo exclusivamente analítico y ordenado cronológicamente y confía en que "su consulta resultará de interés para el investigador que hallará en "El Centinela" muchas páginas de Juan Cruz Varela y Gregorio Funes, una apreciable documentación sobre la época rivadaviana y los antecedentes más notorios de nuestra crítica teatral". Para este trabajo se ha tenido en cuenta la colección completa de "El Centinela" existente en la Biblioteca Nacional, colección que perteneciera al historiador don Antonio Pillado. Kisnerman ha corregido en este índice los errores de paginación que con frecuencia se observan en el periódico.

Precede al índice una breve y sustancial introducción donde se hace referencia a la importancia de "El Centinela" en la historia del periodismo argentino y al momento en que aparece para ser el decidido defensor de la reforma eclesiástica de Rivadavia.

Estudia Kisnerman a los redactores de "El Centinela", definiéndose con la más responsable opinión en contra de Zinny, que puso entre aquéllos a Florencio Varela, error repetido por Oscar R. Beltrán en su "Historia del periodismo argentino". Juan Cruz Varela y el deán Gregorio Funes tienen destacado lugar en estas páginas.

Este trabajo es sumamente útil para el estudio de uno de los periódicos más influyentes en su tiempo y que, doctrinariamente, con prosa muy distinta a la de "La santa furia" del padre Castañeda, rebatió los artículos del combativo franciscano en torno a la aguda polémica de la reforma religiosa.

Imprimió el trabajo la Imprenta de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Buenos Aires. — L. G.

"ESTADOS UNIDOS, UN PAIS INCONCLUSO" Por Max Lerner

(Ed. Fabril Editora)

"Son éstos, parafraseando al juez Holmes, pequeños fragmentos de mi piel", dice el autor en sus palabras preliminares, y advierte que emplea deliberadamente la palabra "piel" porque el columnista encara siempre los temas con cierto acento personal y, por consiguiente, necesita valor y audacia.

Es evidente que ni el valor ni la audacia han faltado a Max Lerner en estos artículos escritos a lo largo de diez años para el "New York Post" y de los que ha realizado una cuidada selección para darlos en un libro que tiene el ritmo ágil y ameno del periodismo y condicionan el testimonio, las más de las veces, de este hombre de prensa que estuvo frente al acontecimiento y al personaje.

Por eso, lejos de ser una simple crónica los artículos aquí incluidos forman un enfoque, desde una columna, del panorama histórico y sociológico de los Estados Unidos durante una década (1949-1959) trascendental en la historia de ese país y del mundo.

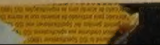
Constituyen al par un análisis —no siempre objetivo— de fenómenos tan importantes como los que estudia en capítulos como "Los dueños del poder", "La forja de la libertad", "La condición del negro en los Estados Unidos", "Las máscaras del caso Hiss", "Los vehículos de la promesa" y "Variedades del matrimonio".

En tres partes divide Lerner su obra: "El único país fabuloso" que comprende preferentemente notas sobre Hollywood, televisión y aspectos de la educación estadounidense; "La democracia como arena de lucha" en la que predominan los artículos de temática política y sociológica, y "El río profundo", con la presencia de temas freudianos, diálogos artísticos y comentarios del moderno teatro de ideas.

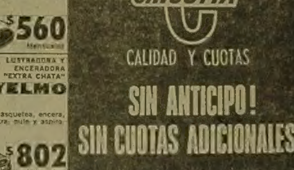
"Su título, dice el autor, 'Estados Unidos, un país inconcluso' expresa el símbolo que siento profundamente de una nación cuyos fracasos históricos deben ser encarados a pesar de nuestra repugnancia por el fracaso", pero cuyas posibilidades estima ilimitadas.

Tradujo Aníbal Leal del original inglés "The unfinished country", e imprimieron los talleres gráficos de la Fabril Impresora en un volumen de 332 páginas. — L. G.

















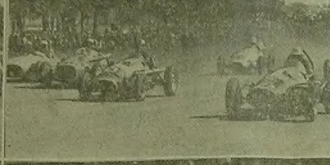








Nasif Estéfano ganó en Esperanza





Diversas secuencias de la carrera automovilística disputada hoy en Esperanza. Arriba, a la izquierda, la primera serie con Requejo al frente; al costado, la segunda serie encabezada por Cipolatti; abajo, lucha entre Cipolatti y Di Santo, y en el costado derecho, Nasif Estéfano tomando una curva.

ESPERANZA, 9 (Enviado Especial). — En el circuito "Los Toboganes" se realizó hoy la carrera automovilística para coches de mecánica nacional, fórmula uno, que fue organizada por el Esperanza Motor Club. El día espléndido provocó la presencia de numerosa cantidad de público. La pista se halló en muy buen estado y la carrera se realizó conforme las condiciones previstas por los organizadores.

Primera serie

A las 10.30 se largó la primera serie. Ramón Requejo se adueñó de la delantera de la competencia, cumpliendo la primera vuelta del circuito seguido por Nasif Estéfano y Héctor Sanmartino.

Nasif Estéfano, ganador de la carrera disputada hoy en Esperanza

En el tercer circuito Nasif Estéfano pasó a encabezar la serie, aumentando su ventaja respecto a Requejo vuelta tras vuelta; en la tercera posición se encontraba Sanmartino.

Al cumplirse la cinco primeras vueltas esta era la clasificación oficial: 1º Nasif Estéfano, 5m. 13s. 9/10; 2º Ramón Requejo, 5m. 19s. 1/10; 3º Héctor Sanmartino; 5m. 24s. y 4º Orlando Sotro, 5m. 25s. El promedio a esta altura de la competencia alcanzaba a 161.308 k.p.h.

Ganó Stéfano

El gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, bajó la bandera a cuadros a Nasif Stéfano, triunfador de la primera serie: segundo se clasificó Ramón Requejo; 3º Héctor Sanmartino y 4º Orlando Sotro. Vale decir que no hubo variantes en los primeros puestos desde la iniciación de la serie. La clasificación final y oficial de la primera serie fue la siguiente:

1º Nasif Estéfano, 18m. 29s. 1/10, 18 vueltas, promedio: 156,814 k.p.h.
2º Ramón Requejo, 18m. 37s. 7/10, 18 vueltas.
3º Héctor Sanmartino, 18 m. 45s., 18 vueltas.
4º Orlando Sotro, 18 m. 51 s. 9/10, 18 vueltas.
5º Carlos Pairetti, 18m. 33 s. 4/10, 17 vueltas.
6º Juan B. Bruno, 18m. 37 s. 2/10, 17 vueltas.
7º Desiderio Kuriger, 19m. 3s. 8/10, 17 vueltas.

Estos siete competidores se clasificaron para la serie final.

Segunda serie

A continuación se dio la orden de partida a los competidores de la segunda serie. Vicente Cipolatti fue quien ganó la delantera, seguido por Di Santo y Cubertino.

En la novena vuelta Domingo Di Santo "desbandó" una cubierta perdiendo el segundo lugar de la serie y alejándose paulatinamente del puntero, sin detenerse para cambiar cubiertas, lo que le fue restando posibilidades.

Al cumplirse la décima vuelta, Vicente Cipolatti seguía puntero con 10m. 31s. 6/10; 2o. Di Santo, 10m.31s. 9/10; 3o. Carlos Destéfano, 10m.34s.3/10 y 4o. Omar Cubertino, 10m.39s.5/10.

Ganó Cipolatti

Al cumplirse la vuelta décimo octava se bajó la bandera a cuadros a Vicente Cipolatti, vencedor de la segunda serie; le siguieron Carlos Destéfano y Omar Cubertino.

1o. Vicente Cipolatti, 18m. 46s. 4/10, 18 vueltas; promedio: 154.406 kph.
2o. Carlos Destéfano, 18m. 47s. 7/10, 18 vueltas.
3o. Omar Cubertino, 18m. 58s. 1/10, 18 vueltas.
4o. Domingo Di Santo, 19m. 53s., 18 vueltas.
5o. Tagoré, 19m.41s.8/10, 17 vueltas.
6o. Oscar Ottonieri, 19m. 41s. 5/10, 16 vueltas.
7o. Delmiro Gundi, 19m. 53s. 7/10, 16 vueltas.

Estos siete competidores se clasificaron para la serie final.

Serie de repechaje

Luego de cumplidas las dos primeras series se disputó el repechaje para clasificar a 2 competidores más para la serie final.

Después de ocho vueltas Juan Desmond Howie se adjudicó la serie, llegando en el segundo lugar Federico Gschwind, completándose así el lote de diez y seis competidores que pasaron a la serie final.

LA FINAL

A las 13.45 se largó la serie final. Héctor Sanmartino y Carlos Destéfano fueron los que ganaron la delantera del lote. Al cumplirse la primera vuelta al circuito, Carlos Destéfano era el puntero, seguido por Ramón Requejo, Nasif Estéfano y Héctor Sanmartino.

En la segunda vuelta Nasif Estéfano se adelantó a sus rivales, ganando así la primera posición, seguido por Carlos Destéfano y Ramón Requejo. Dos vueltas más y Ramón Requejo desalojó a Destéfano de su posición, ganando así la segunda colocación.

Cumplidas las diez primeras vueltas, la clasificación era la siguiente:

1º Nasif Estéfano, 10m. 14s. 8/10; 2º Ramón Requejo, 10m. 26s. 9/10; 3º Carlos Destéfano, 10m. 29s. 2/10; 4º Héctor Sanmartino, 10m. 37s. 8/10.

Recaudación: dos millones de pesos

Entre nueve y diez mil personas puede calcularse el número de espectadores que asistió hoy al circuito "Los Toboganes" para presenciar la disputa del "XII Gran Premio Ciudad de Esperanza" que organizó el Esperanza Motor Club. Ello dice de un éxito sin precedentes en el rico historial de la clásica prueba esperancina y de una recaudación —en concepto de venta de entradas— que oscila entre el 1.800.000 y dos millones de pesos.

Nada más hace falta para destacar el éxito obtenido por la prestigiosa entidad esperancina y para dar fe de lo notable que resultó la fiesta alrededor de ese popular circuito que lleva en nombre de "Los Toboganes" pero que en síntesis no lleva otro nombre que el de ESPERANZA, en mayúsculas...

Al iniciarse la competencia, Domingo Di Santo se quedó en la largada, haciendo abandono así uno de los más calificados corredores.

Después de la décima vuelta, el puntero fue aumentando su ventaja en forma paulatina, haciendo lo propio Ramón Requejo, respecto a Carlos Destéfano.

Al cumplirse la vigésima vuelta, estas eran las posiciones: 1º Nasif Estéfano 20m. 29s. 4/10; 2º Ramón Requejo, 20m. 42s. 6/10; 3º Carlos Stéfano, 20m. 50s.; 4º Vicente Cipolatti; 5º Omar Cubertino; 6º Carlos Pairetti; 7º Oscar Ottonieri; 8º Héctor Sanmartino, que a la vuelta siguiente hizo abandono de la competencia.

Ganó Nasif Estéfano

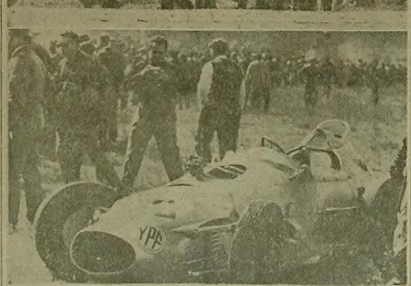
Nasif Estéfano, que desde la segunda vuelta se adueñó del lote de los competidores, fue el ganador de la competencia, bajándole la bandera a cuadros el intendente de la ciudad de Esperanza. Sin variantes en la clasificación fueron llegando Ramón Requejo, Carlos Destéfano, Vicente Cipolatti Omar Cubertino y Carlos Pairetti.

La clasificación final

1o. NASIF ESTEFANO, con Chevrolet, de Concepción (Tucumán), 25m.44s.5/10, a un promedio de 156.400 kph., (25 vueltas).
2o. Ramón Requejo, Chevrolet, San Martín (Buenos Aires), 25m.52s.7/10 (25 vueltas).
3o. Carlos Destéfano, Chevrolet, 26m.1s. (25 vueltas).
4o. Vicente Cipolatti, Chevrolet, Sunchales (Santa Fe), 26m.22s.6/10 (25 vueltas).
5o. Omar Cubertino, Chevrolet, Ramona (Santa Fe), 26m. 31s. 9/10 (25 vueltas).
6o. Carlos Pairetti, Chevrolet, Arrecifes (Buenos Aires), 25m.55s.2/10 (24 vueltas).
7o. Oscar Ottonieri, Chevrolet, Marcos Juárez (Córdoba), 26m.23s.8/10 (24 vueltas).
8o "Tagoré", Dodge, Rosario, 26m.26s.8/10 (23 vueltas).
9o Delmiro Gundi, Chevrolet, Santo Tomé (Santa Fe), 25m. 53s. 2/10 (21 vueltas).
10o. Héctor Sanmartino, Chevrolet, Mendoza, 22m.9s.8/10 (19 vueltas).
ABANDONARON: Domingo Di Santo, Juan Desmond Howie, Juan B. Bruno, Federico Gschwind, Desiderio Kuriger y no largó Orlando Sotro.

Un accidente que no tuvo consecuencias





En la nota superior, la ambulancia rodeada de público; abajo estado en que quedó el coche del volante Ramos. Una y otra nota gráfica pueden llevar el equívoco de que pasó algo grave; no fue así, ya que el corredor sólo sufrió una cortadura sin importancia en su rostro.

Sin embargo, pudo ocurrir un serio accidente: la máquina de Ramos hizo un trompo y dio una vuelta despidiendo al conductor. Atrás venían Terengo, que debió maniobrar para evitar el choque y Taberna, que "fabricó" un trompo en su intento de que no se produjeran mayores consecuencias. No obstante, la máquina de Taberna chocó contra la de Terengo quedando ambas inutilizadas para seguir compitiendo.

Deportista de duelo

Anoche falleció en nuestra ciudad la Sra. Lucila Cabrera de Sánchez, esposa del señor Angel Sánchez, miembro de la agrupación de veteranos del Club Colón, que ha adherido al duelo.

Hip. de Paraná

1ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º CEBIL, 56 kilos, del stud Horacio P., al cuidado de H. González; 2º Rey Petiso 56; 3º Tito Pase 56. No corrieron: Primer Tejo y Refecho. Sports: del 1º 2.20. Ganada por 2 cpos. Tpo. 1'21"2/5. Jockey: H. Allois.

2ª CARRERA (1.300 Mt.)

1º REDONDAS 56 kilos, del stud Las Margaritas, al cuidado de F. Sacks; 2º Cantiñas 59; 3º Liszt 59; 4º Kingsbury 60. No corrieron: Non pa Bell y Sin Rumbo. Sports del 1º $ 2.40 y 2; del 2º 2.10. Ganada por 2 cpos. Tpo. 1'23"2/5. Jockey: M. Fernández.

3a. CARRERA (1.100 Mt.)

1º JOKE 56 kilos, del stud Jorge F. S., al cuidado de R. Paiz; 2º Calceolaria 56; 3º María Elida 56. No corrieron: Toreafiero, Pasay y Roca. Sports: del 1º $ 3,50. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'14" 1/5. Jockey: N. T. Paiz.

4a. CARRERA (1.100 Mt.)

1o. NIÑO MIO, 57 kilos, del stud Vincha Blanca, al cuidado de R. Escobar; 2o. P. de Azul, 54; 3o. Proletaria, 54; 4o. Rosquines, 57. No corrieron: Bety Frutos, Cardinal, Tambre y Panan. Sports: del 1o. $ 4.30 y 2.60; del 2o. $ 4. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 13". Jockey: J. C. Ríos.

5a. CARRERA (1.400 Mt.)

1o. MISS LOVER, 56 kilos, del stud Ernesto O., al cuidado de E. Dambrine; 2o. Subasta, 56; 3o. Sin Pas, 54. No corrieron: Calalo. $ 2.50 [illegible] J baza y Mangachapuy. Sport del 1o. $ 2.30. Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 31" 4/5. Jockey: Taborda.

6ª CARRERA (1.200 Mt.)

1º GERALDO 56 kilos, del stud P. y Coma, al cuidado de J. M. López; 2º Engranada 56; 3º Mifacón 59. No corrieron: Tamo, Cañadón, Lord Lumumba, Donna Bella y Dorondón. Sports: del 1º $ 2.70. Ganada por 3 cpos. Tpo. 1'17" 2/5. Jockey: R. Isnardo.

7ª CARRERA (1.400 Mt.)

1º MONACO 58 kilos, del stud Horacio P., al cuidado de E. González; 2º Siquiera 53; 3º Tata 56. No corrieron: My Heart, Geraldo y Lord Lumumba. Sports del 1º $ 2.40. Ganada por 2 cpos. Tpo. 1'31"3/5. Jockey: H. Allois.

8º CARRERA (1.300 Mt.)

1º CHIMPANCE 58 kilos, del stud M. M., al cuidado de O. Sasso; 2º Los Canteros 56; 3º Prodigioso 58; 4º Gráfico 56. No corrieron: Lentejuela, Blue Sea, Qué Tape, Bitaca, Miss Tala, Soñado y Jungle Love. Sports: del 1º $ 2.40 y $ 2.40, del segundo $ 2.70. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'23". Jockey: J. C. Bravo.

Hip. de Palermo

Pista húmeda - Tiempo bueno

1a. CARRERA (2.500 Mt.)

1º ARABIAN RING 54 kilos, del stud Tobeima, al cuidado de A. P. Larrandart; 2º Helios Son 54; 3º Pelandrún 57; 4º Racing Line 54. No corrieron: Baccarat, Junco, Yagual y Cronicón. Sports: del 1º $ 9,10 y 3,20; del 2º $ 3,10. Ganada por 1½ cuerpo. Tiempo: 2'38" 1/5. Jockey: H. Paoleano.

2ª CARRERA (1.100 Mt.)

1º VITCONTE 56½ kilos, del stud Miguelón, al cuidado de N. J. Cuello; 2º Tajante 60; 3º Sebtland 57½; 4º Kingstown 58½. No corrieron: Hola Hola y Semifeo. Sports: del 1º $ 5,40 y 3,70; del 2º $ 6. Ganada por 1½ cuerpo. Tiempo: 1'3" 4/5. Jockey: J. Caballero.

3a. CARRERA (2.000 Mt.)

1o. AQUAMARINE, 57 kilos, del stud Los Pinguches, al cuidado de O. Ojeda; 2o. Hastial, 57; 3o. Croquiñol, 57; 4o. Gran Soberana, 57. No corrieron: Climática, Caperucita, Flamosa, Love Story, Evidence, Bakoa, Frugalidad y Filala. Sports del 1o. $ 12.30 y 4.60; del 2o. $ 3.70. Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 2' 8". Jockey: Lugrin.

4a. CARRERA (1.000 Mt.)

1º BALDUINA 53 kilos, del stud Vallimanca, al cuidado de J. Lazzari; 2º Astorga 56; 3º Manzana 53; 4º Eastwind 56. Corrieron todos. Sports: del 1º $ 17,30 y 5,70; del 2º $ 3,80. Ganada por ¾ de cuerpo. Tiempo: 58" 1/3. Jockey: R. Zapata.

5ª CARRERA (1.600 Mt.)

1º VENTURANZA 51 kilos, (en yunta con Fantasista 61), del stud Comalal, al cuidado de J. Lapistoy; 2º Jessore 56; 3º Toujours 60; 4º Fantasista 61. Corrieron todos. Sports del 1º $ 6.50 y 3.40; del 2º 3.10. Ganada por vs. cpos. Tpo. 1'49"4/5. Jockey: Rivero.

6ª CARRERA (1.600 Mt.)

1º CACHUDO 56 kilos, del stud Las Hormigas, al cuidado de J. Fregonese; 2º Talo 56; 3º Cariño 56; 4º Bramador 56. No corrieron: Tagliamento, Evrardo y Telefunken. Sports del 1º $ 3.80 y 2.40; del 2º 2.50 y del 3º 2.90. Ganada por 1 hocico. Tpo. 1'36" 4/5. Jockey: Jara.

7ª CARRERA (1.000 Mt.)

1º CROW, 56 kilos, del stud Susan Bet, al cuidado de D. Pascual; 2º Isabelle 56; 3º Chau Charleta 56; 4º Egilia 56. No corrieron: Phaedra, Tucapel, Blasonista, La Niña Bonita, Ballesa y Momería. Sports: del primero $ 3.10 y $ 2.70, del 2º $ 4 y del 3º $ 2.60. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'2" 2/5. Jockey: Jara.

8ª CARRERA (1.800 Mt.)

1º AUTEUIL 56 kilos, del stud Puerto Madryn (L.P.), al cuidado de R. Ruiz Díaz; 2º Flatterer 56; 3º Bucat 57; 4º Solar System 58. No corrieron: Bañdeador, Cohete y Cog. Sports: del 1º $ 6 y $ 2.60, del segundo $ 2.70 y del 3º $ 2.50. Ganada por 1/2 cabeza. Tpo.: 1'51" 2/5. Jockey: Colocacio.

9ª CARRERA (1.600 Mt.)

1º PICCADILLY 58 1/2 kilos, del stud Indecia, al cuidado de P. D. Vitale; 2º Brooks 60 1/2; 3º Dada 58 1/2; 4º Pañolón 61 y 1/2. No corrieron: Milaye y Aralia. Sports: del 1º $ 14 y $ 3.90, del 2º $ 3.60 y del tercero $ 4.60. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'31" 1/5. Jockey: R. Ciafardini.

Tablín se impuso a Soy Malevo en la "Polla de Potrillos" local

La reunión realizada esta tarde en el hipódromo de Las Flores, tuvo como atracción principal la realización de la "Polla de Potrillos" que se corrió sobre 1.600 metros y la intervención de seis animales. El triunfo le correspondió a Tablín (Tablón-Hurtadilla), representante del stud R.C.B. y que está al cuidado de Pascual D. Machena. Sobre la cruz de Tablín estuvo A. J. Machena, que cumplió lucida faena. Los resultados generales de la reunión de hoy son estos:

1a. Carrera — 800 Mt.

1 TONISTREAM 55 Ks, zaino, por Tónico y Stream Line, del stud Barullo, al cuidado de Mario Arigoni. Jockey: R. López (1) 17315
2 Oro 60, D. Ayala (2) ... 27260
3 Minibar 55, R. Daneri (6) 5520
4 Convida 57, Bezzolo (4) 13880

6.925
Boletos de la dupla 3715
68700

No corrieron: Aparente y El Criador y Tiranuelo. Sport del 1º $ 4,70 y de la dupla ½ $ 4,60. Ganada por 1 cuerpos, el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 31".

2a. Carrera — 1.600 Mt.

1 PERNO 56 kilos, alazán, 5 años, por Eastbury y Pescada, del stud América, al cuidado de Oscar I. Moncada. Jockey: Carlos de la Mata (2) .. 2170
2 Marchador 53, L. Balbuena (4) ... 17196
3 Liquidado 55, Daneri (3) 9195
4 Guatanieto 58, D. Ayala (1) ... 17410
5 Algebrista 56, A. Monzón (6) ... 1470
No placé:
Plumero 56, A. Sánchez 8255
Trascartón 53, R. López 8015

63711
Boletos de la combinada 15840
79551

No corrió Ardeshir. Sport del 1º $ 39 y de la combinada 2/4 $ 29,30. Ganada por 1 3/4 cuerpo, el tercero a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'44" 1/5.

3a. Carrera — 1.300 Mt.

1 QUILCA 54 kilos, alazana 4 años, por Quetral y Rígida, del stud Tío Luis (R), al cuidado de A. Mirón. Jockey: Carlos de la Mata (1) 17.970
2 Hijuana 52 kg., R. Daneri (4) ... 3.445
3 Sambeque 57 kg., D. Ayala (2) ... 8.340
4 Primario 57 kg., R. López (5) ... 7.590

36.845
Boletos de la dupla 2/4 13.735
50.580

No corrieron: Fumalito, Desafuero, Mexico, Sin Cuento, Tiranuelo y Gustada. Sports: del 1º $ 2.60 y de la dupla 2/4 $ 5.60. Ganada por: 1 cuerpo; el 3º a ½ cuerpo. Tiempo 1'26" 1/5. En esta carrera comenzó la apuesta triple, habiéndose jugado 4.221 vales y le correspondió al ganador 1.728.

4a. Carrera — 1.600 Mt.

1 TABLIN 56 kilos, zaino, 3 años, por Tablón y Hurtadilla, del stud R. C. B., al cuidado de Pascual D. Machena. Jockey: A. J. Machena (1) 22271
2 Soy Malevo 56, D. Ayala (5) ... 12795
3 Zendi 56, A. Sánchez (2) 33597
4 Soy Inquito 56, R. López (6) ... 6236
5 Buen Estado 56, A. Monzón (4) ... 4610
No placé:
Defendido 56, L. Balbuena 13480

93060
Boletos de la combinada 22450
115510

Corrieron todos. Sport del ganador $ 3.80 y de la combinada 1/4 $ 10.10. Ganada por 1 cuerpo, el tercero a varios cuerpos. Tiempo: 1'45" 2/5.

5a. Carrera — 1.100 Mt.

1 BASE, 56 kilos, alazana, 3 años, por Dorón y Bambula, del stud La Silvia (Cha.), al cuidado de Juan A. Ferreyra, jockey A. Sánchez (2) ... 14050
2 Alreda 56 kg., I. Bezzolo (3) ... 8290
3 Fleet 56 kg., Carlos de la Mata (6) ... 24309
4 Tuchina 56 kilos, A. R. Alem (1) ... 9718
5 Motorizado 56 kg. A. Monzón (2) ... 6178
N. P.
Galopadora 56 kg., R. López ... 3065

65622
Boletos de la combinada 21605
88232

No corrió Ningri. Sport del 1º $ 6.20 y de la combinada 1/3 $ 61.90. Ganada por 1/4 cuerpo, el tercero a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 2/5. Se canjearon 1.778 vales de la apuesta triple, habiéndole correspondido al ganador 293 vales.

6a. Carrera — 1.100 Mt.

1 ZABATAN, 55 kilos, alazán, 5 años, por Cardanil II y Zagaleja, del stud Maquet (B.A.), al cuidado de Eduardo Motta, jockey E. Motta (1) ... 29560
2 Vino Tinto 55 kilos, A. Sánchez (5) ... 7000
3 Sun North 53 kg., R. López (1) ... 18079
4 Fulgido 53 kg., A. J. Machena (3) ... 10360
5 Panán 55 kg., R. Daneri (6) ... 10320

75309
Boletos de la dupla 16840
92149

No corrieron: Dalus, Farfulla, El Criador, Bety Frutos, Candotieri, Gabes y Amasijo. Sport del 1o. $ 3.30 y de la dupla 1/5 pesos 58.10. Ganada por varios cuerpos, el tercero a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 10" 2/5. Se completó la apuesta triple, habiéndole jugado al ganador 98 vales, abonando $ 1.145 y a placé $ 277.

7a. Carrera — 1.200 Mt.

1 GUASUNCHA, 54 kilos, zaina, 4 años, por Yberdon y Guayruruza, del stud Entre Ríos, al cuidado de Jorge Rodríguez, jockey R. López (3) ... 20440
2 Discutidor 55 kg., D. Ayala (1) ... 22914
3 Artillerito 55 kg., L. Balbuena (11) ... 11736
4 Emaline 54 kg., A. Sánchez (5) ... 14398
5 Querelladora 54 kilos, R. Daneri (8) ... 6865
N. P.
Yonona 54 kg. A. J. Machena ... 19990

105.602
Boletos de la combinada 29880
135.482

No corrieron: Mil Menos, Salónica, Famélico, Almeji, Bien Belle, Biancola, Dragón Rojo, [illegible] del 1º $ 6,70 y de la combinada ½ $ 59,10. Ganada por varios cuerpos; el 3º a 2½ cuerpos. Tiempo: 1'15" 2/5.

Hip. Rafaela

1a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. HUN, 57 kilos, del stud Naró (Sfe), al cuidado de O. Tavella; 2o. Golding, 55; 3o. Isleta Linda, 54; 4o. Barreta, 52. No corrió: Alesio. Sports: del 1o. $ 10.90 y de la combinada 1/3 $ 6.50. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1' 5" 3/5. Jockey: L. V. Padula.

2a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. EL DIRECTOR, 56 kilos, del stud Juan Carlos, al cuidado de J. Sincovich; 2o. Tatuaje, 53; 3o. Las Cuñas, 53; [illegible] 56. No corrieron: Foolish y Aykhos. Sport del 1º $ 9.90 y de la combinada 2/4 $ 19.30. Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1' 22". Jockey: R. Arreguen.

3º CARRERA (1.200 Mt.)

1º EL AGUACERO 53 kilos, del stud Doña Juana, al cuidado de M. Martínez; 2º Payaes 54; 3º Islero 55; 4º Selva Misionera 54. No corrieron: Bien Belle, Trago Amargo, Califú, Testimonio, Su Sobrina y Don Filomeno. Sports del 1º $ 10.10. Comb. 2/3 $ 16. Ganada por 1/2 cpo. Tpo. 1'16" 2/5. Jockey: Pizón.

4a. CARRERA (1.000 Mt.)

1o. TESTIMONIO, 55 kilos, del stud Juan Carlos, al cuidado de J. Sincovich; 2o. Resentido, 52; 3o. Trago Amargo 55. No corrieron: Browning, Fellero, Payaes, Duque de Alba y Azar. Sport del 1o. $ 2.50 y de la dupla 2/1 $ 4.80. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 1' 2" 1/5. Jockey: R. Arreguen.

5a. CARRERA (1.200 Mt.)

1º TIC TAC, 55 kg., del stud A.M., (S. Fe), al cuidado de A. Márquez; 2º El criador 57; 3º Marinella 54; 4º Bety Frutos 52. No corrieron: Jorezano, Vino Tinto, Duque de Alba y Azar. Sports: del 1º $ 3,10 y de la combinada 1/3 $ 26,60. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 17". Jockey: A. Márquez.

1º ARDESHIR 56 kilos, del stud La Giralda (S. Fe), al cuidado de Oscar Farías; 2º Requetemono 56; 3º Juliqua 54. No corrieron: Sambeque, Meditado, Perno, Macoca, Perdigón y Fragoso. Sports: del 1º $ 2.20 y de la dupla 1/3 $ 2.90. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'22". Jockey: L. V. Padula.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.800 Mt.)

1º KOSKA 58 kilos, del stud G. M.A., al cuidado de G. Alvariza; 2º Dolce Vita 57; 3º Secret Love 57; 4º Glorita 57. No corrieron: Coa-Piquí, Borla Roja, Reina Blanca, Miss Trece, Bakoa, Nocha, Húngara, Gionsona, Bande Noir y Guaricote. Sports: del 1º $ 5,20 y 2,40; del 2º $ 2,50. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'52" 2/5.

2a. CARRERA (1.400 Mt.)

1º QUIROMANTICO 53 kilos, del stud Acel, al cuidado de A. M. Tula; 2º Lodo 57; 3º Saint Malo 57; 4º Yuly 57. No corrieron: Huincas, Regaño, Socollón, Pampita, Lechuguino, Tosy, Inclito y Prince Scob. Sports: del 1º $ 7.10 y 3,90; del 2º $ 4,50 y del 3º $ 3,40. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'26" 2/5. Jockey: F. D' Elías.

3a. CARRERA (1.400 Mt.)

1º CASERON 57 kilos, del stud Valentín, al cuidado de J. Quijano; 2º Abadengo 57; 3º Diámetro 57; 4º Estellón 57. No corrieron: Acuérdate, Cabanero y Atyra. Sports: del 1º $ 18,70 y 5,70; del 2º $ 5,20 y del 3º $ 2,50. Ganador por 1 cabeza. Tiempo: 1'30" 2/5. Jockey: A. Colocacio.

4a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. TSOUJHI, 56 kilos, del stud Las Toscas, al cuidado de O. Ojeda; 2o. Venada, 56; 3o. Pañoleta, 56; 4º Pompa de Jabón, 56. No corrieron: Plena Mar, Vieja Loca, Vidalleda, Pintina, Plena, Tecapel y Neuilly. Sports: del 1o. $ 6.60 y 3.20; del 2o. $ 9.20 y del 3o. $ 5.40. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1' 16" 3/5.

5a. CARRERA (1.600 Mt.)

1º SESION SECRETA 56 kilos, del stud Palermo, al cuidado de A. Giavanetti; 2o. Sapristi, 56; 3o. Trevi, 56; 4o. Black Angel 56. No corrió: Elíptica. Sports: del 1o. $ 3.10 y 2.30; del 2o. $ 2.10. Ganada por 2 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 40" 2/5. Jockey: O. Cosenza.

6a. CARRERA (1.200 Mt.)

1º COCORI 56 kilos, del stud S.I.A.S.A., al cuidado de M. Gervasoni; 2º Cautiva Dina 56; 3º Herta 56; 4º La Unión 56. No corrieron: Entrevista, Maida, China Vieja y Ferroviaria. Sport del 1º $ 2,90 y 2,40; del 2º $ 2,60 y del 3º $ 3,10. Ganada por 3¼ cuerpo. Tiempo: 1'17". Jockey: Vidarte.

7a. CARRERA (1.600 Mt.)

1º CALLAQUEO 60 kilos, del stud Palermo, al cuidado de A. Giavanetti; 2º Glad Eye 59; 3º Macabar 58; 4º Vigsatan 61. No corrieron: Voodoo, Chansonnier, Pasta Frola, Mofiant y Tiento. Sports: del 1º $ 17,40 y 4,60; del 2º $ 3,30 y del 3º $ 3,80. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1' 38" 3/5. Jockey: H. Pastanali.

8a. CARRERA (1.200 Mt.)

1o. KINNETTE, 53 kilos, del stud Negra Ekispe, al cuidado de L. Quinteros; 2o. Addera, 56 1/2; 3o. Helgada, 53; 4o. Sundina, 53 y 1/2. No corrieron: Na Eulogia, The Chabelle, Bochica, Quiaca, Helenias e Intrigante. Sports: del 1o. $ 11.30 y 5.30; del 2o. $ 4.50 y del 3o. $ 7.30. Ganada por 1 3/4 cuerpos. Tiempo: 1' 15".

9a. CARRERA (2.200 Mt.)

1o. PAISANERO, 57 kilos, del stud N. S. de L., al cuidado de E. C. Boni; 2o. Arenque, 57; 3o. Sándalo, 53; 4o. El Olvido, 57. No corrieron: Vasili, Retamo, Indio Quintín, Ping Pong, Soldadesco, Equivale, Resaare, Barbe Bleu, Escalimo, Un Real y Yerba Mala. Sports: del 1o. $ 9.30 y 3.20; del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 3.40. Ganada por 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 2' 12" 2/5. Jockey: Alonso.

El séptimo campeonato nacional de pesca del Dorado efectuarán

El Club de Caza y Pesca Mbigua-Mboy, de Corrientes, ha tomado bajo su responsabilidad la tarea de organizar el Séptimo Campeonato Nacional de Pesca del Dorado y que tendrá lugar en Paso de la Patria durante los días 15, 16 y 17 de agosto. Conjuntamente tendrá lugar la competencia denominada Torneo Internacional de Pesca del Dorado y un certamen americano libre.

Los concursos son auspiciados por la FADEP (Federación Argentina de Entidades de Pesca) y colaboran en la emergencia el gobierno de la provincia de Corrientes, la Dirección Nacional de Turismo, la entidad "República de Corrientes" y el Club de Radio Aficionados "General San Martín".

El Nacional

La nueva edición del certamen nacional de pesca del Dorado ha despertado entre los especialistas del país un gran interés y puede anticiparse que serán numerosas las entidades que enviarán a sus equipos a competir en un evento de categoría como el que tendrá concreción en Paso de La Patria. No solamente atrae la potencia del pez debatiéndose en el anzuelo del pescador y su porfiada lucha por escapar, también impulsa a los aficionados el magnífico paisaje de las costas correntinas, la exuberancia de su flora y fauna y el Paraná siempre insinuante, rico en historias y leyendas.

El Séptimo Campeonato Nacional de Pesca del Dorado se efectuará el 15 del mes entrante en una jornada que comenzará a las 8 y finalizará a las 12. Vencedor resultará el equipo que obtenga mayor número de piezas y si hubiere empate, se determinará por mayor kilaje y en caso de subsistir el mismo, quedará definido por la pieza de mayor calibre. Igual temperamento se adoptará en el orden individual.

Concurso internacional

El 16 de agosto se iniciará el certamen internacional de pesca del Dorado en el cual podrán participar entidades del país y del exterior, con el único requisito de representar a clubs, pudiendo intervenir cualquier número de delegaciones. Este concurso es esperado con gran entusiasmo puesto que es posible la participación de equipos pertenecientes a países limítrofes.

Torneo Americano

Por último el día 17 se llevará a cabo el concurso denominado Torneo Americano Libre, en el cual podrán intervenir equipos libres o representativos de instituciones. El reglamento que regirá esta competencia es similar al del certamen nacional. Luego de efectuados los concursos de pesca es probable la realización de un torneo de casting entre los especialistas que concurran integrando los equipos de pesca. En los tres concursos de pesca del Dorado se usará caña y real y cualquier clase de carnada artificial con un solo anzuelo. El hilo no deberá ser superior al nylon monofilamento Nro. 60 o sus equivalentes, permitiéndose el uso de lanzas de hasta dos metros.

Entidades santafesinas

Es muy probable la participación de pescadores de nuestra ciudad en la competencia de Paso de La Patria. Informaciones extraoficiales da cuenta de que en la mayoría de las entidades de pesca de Santa Fe existe el propósito de participar en tan importante confrontación.

Tanto el Club de Caza y Pesca, como Azopardo, DKW, Correos y Telecomunicaciones, El Pacú y otras entidades, están en condiciones de afrontar con éxito la participación en el evento, puesto que todas ellas poseen especialistas de calidad y alta experiencia en competencias.





Colón 1 - N. Chicago 0

Demetrio Gómez fue autor del único gol

Completóse esta tarde una nueva fecha del torneo de primera "B" de la AFA, con el partido que disputaron en el estadio del Centenario los conjuntos de Colón y Nueva Chicago.

Había cielo cubierto y viento del noreste cuando se iniciaron las acciones.

Los conjuntos

Al llamado del árbitro Sr. León Bocardi, los equipos se presentaron con la siguiente formación:

Colón: Pérez; Rosso y Ponce; Ceballos, Poncio y Perezlindo; L. López, Ríos, Gómez, Cabaña y Broggi. Arquero suplente: Romero.

Nueva Chicago: Gerónimo; Coria y Sartirana; Filgueiras, Zárate y Volken; Cattaneo, González, Koroch, Sierra y Noguera. Arquero suplente: Pascual.

Colón entró a la cancha luciendo su clásica casaca en tanto que Nueva Chicago se presentó con casaca verde con una franja vertical negra en el centro, y pantalón y medias del mismo color.

Antes de iniciarse el match los representantes de ASIFA (Asistencia Social Integral Familia Argentina) hicieron entrega al jugador Poncio de un seguro de 30.000 pesos por un año con motivo de haber sido el mejor jugador local en el partido con Platense.

El partido

Inició las acciones Koroch con pase a González y éste a Zárate que trató de dar a Sierra pero se interpuso Ríos. Luego se inició un avance de Colón que fue invalidado por posición adelantada de Cabaña.

Gol de Colón

A los 2 minutos Colón se colocó en ventaja mediante un excelente golpe de cabeza de Gómez al conectar un centro de Cabaña, también de cabeza. Frente a la jugada, Gerónimo quedó parado.

Seguidamente en el otro campo, Perezlindo se lució al rechazar el esférico tras un penetrante avance visitante.

Nueva posición adelantada de Cabaña a los seis minutos malogró otra incursión de los ágiles locales. Avanzó Poncio y fue objeto de foul sobre la línea del corner que tiró López, pero hubo infracción de Cabaña en perjuicio de Coria.

Mejor Colón

Hasta los 20 minutos el equipo local dominaba las acciones, con avances que entrañaban peligro.

A los 21 se salvó la valla de Germinaro. Gómez avanzó y luego de driblear a dos adversarios cedió a Broggi que tir al arco y Sartirana alejó desde la línea del gol, cuando el arco estaba desguarnecido. Hubo una serie de remates locales y rechazos de la visita, alejando finalmente el peligro Zárate.

Buena entrada de Cattáneo que ramtó y atajó Pérez. Gómez y luego Cabaña tiraron sobre el travesaño del arco de Gerónimo.

Sin mayores variantes en el juego hasta los 35 minutos. Gerónimo y luego Pérez tuvieron que ser atendidos a raíz de encontronazos con delanteros rivales.

Salvada de Gerónimo

A los 40 minutos avanzó Broggi luego de recibir de Poncio y centreó; y Volken en su afán de rechazar cabeceó contra su arco cuando Gerónimo había abandonado los tres palos. La pelota salió apenas desvida junto a un poste, luego de ser tocada apenas por el guardavallas visitante.

La primera etapa finalizó

En ambos equipos se registraron bajas

con este resultado parcial:

Colón	1
N. Chicago	0

Segundo tiempo

Reanudó el juego Gómez con pase a Cabaña, que alargó a Rosso. Este adelantó la pelota a Cabañas pero rechazó Sierra. Jugada de Ríos y Cabaña, rematando este último y la pelota pegó en la cara de Gerónimo cuando salió del arco.

En el poste

A los 5 minutos avanzó Noguera que centreó y alcanzó a cabecear Koroch, dando la pelota en el poste de la valla de Pérez. Alejó luego Ríos.

Pase de Broggi a Cabañas y éste a Gómez, pero Gerónimo salió y consiguió rechazar. Se cumplían 17 minutos.

Una expulsión

El zaguero derecho Coria, de la visita, fue expulsado a los 24 minutos por protestar un fallo del árbitro, quedando Nueva Chicago con 10 nombres. Media hora de juego y repunte de Nueva Chicago, al replegarse Colón.

Salió Filgueiras lesionado

A los 37 minutos abandonó el campo de juego Filgueiras por estar lesionado. Había sufrido un desgarro y ocupaba la punta izquierda.

No obstante jugar la visita con nueve hombres, había desorientación en los locales.

A los 42 minutos foul de Ceballos a Noguera. Tiró éste y Pérez logró sacar sobre el travesaño. Corner servido por Noguera que alejó Poncio cuando iba a rematar Cattáneo.

Romero reemplaza a Pérez y sale Volken

Un minuto después lesiónase Pérez siendo reemplazado por Romero. En Nueva Chicago sale Volken, quedando el equipo visitante con ocho hombres.

El arquero colonista sufrió un golpe en el pecho.

El partido terminó con este resultado:

Colón	1
Nueva Chicago	0

La recaudación

La recaudación fue la siguiente: generales, $ 210.730; plateas, 13.100 pesos; total: 223.830 pesos.

PRIMERA "B"

ZONA SUR

2a. RUEDA — 5a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
TEMPERLEY	16	11	3	2	29	14	25
ITALIANO	16	7	6	3	33	24	20
C. CORDOBA	16	7	5	4	20	14	19
QUILMES	16	7	5	4	31	20	19
LANUS	16	6	6	4	24	19	18
UNION	16	7	3	6	25	22	17
LOS ANDES	16	7	1	8	21	25	15
ARG. DE QUILMES	16	5	3	8	19	31	13
SAN TELMO	16	4	5	7	22	29	13
DOCK SUR	16	5	2	9	26	31	12
EL PORVENIR	16	5	2	9	25	35	12
TALLERES	16	2	5	9	19	31	9

ZONA NORTE

2a. RUEDA — 5a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
ALL BOYS	16	8	6	2	34	21	22
ESPAÑOL	16	9	4	3	26	18	22
MORON	16	9	2	5	30	18	20
N. CHICAGO	16	8	4	4	27	12	20
PLATENSE	16	6	8	2	26	14	20
ALMAGRO	16	5	6	5	24	23	16
SARMIENTO	16	5	6	5	22	22	16
VILLA DALMINE	16	5	5	6	15	21	15
COLON	16	4	6	6	25	35	14
EXCURSIONISTAS	16	3	5	8	16	31	11
TIGRE	16	2	6	8	19	31	10
DEF. DE BELGRANO	16	1	4	11	10	30	6

Próxima fecha (6a. de la 2a. rueda, con los resultados de la 1a.)

ZONA SUR: Unión (1) c. Quilmes (4); Talleres (2) c. San Telmo (2); El Porvenir (1) c. Los Andes (2); Temperley (2) c. Deportivo Italiano (1), Central Córdoba (2); Arg. de Quilmes (1) c. Lanús (1).

ZONA NORTE: Dep. Español (0) c. Platense (0); All Boys (0) c. Excursionistas (2); Nueva Chicago (2) c. Villa Dálmine (0); Sarmiento (2) c. Colón (2); Def. de Belgrano (0) c. Almagro (1) y Tigre (0) c. Dep. Morón (1).

Demetrio Gómez, a pesar del esfuerzo de dos defensores de la visita, logra cabecear y concreta, a los 2', el único tanto del partido. Como vemos el arquero visitante no atinó ninguna defensa.

Por tercera vez se clasificó campeón mundial H. Anderson

BELFAST (Irlanda del Norte), 9 (UPI). — El neocelandés Hugh Anderson se clasificó hoy, por tercera vez, campeón mundial de motociclismo, al ganar, con una máquina japonesa Suzuki, la prueba de campeonato de la temporada para motos de 125 cc. de cilindrada.

La prueba se disputó en el circuito local Dudrond como parte del Gran Premio Motociclista Ulster para pruebas de carretera. Anderson logró la victoia a una velocidad promedio de 147 kilómetros, con una vuelta record a 150.

En el segundo lugar se clasificó el suizo Luigi Tavara, con Honda, y en tercer puesto figuró el corredor local Ralph Bryans.

En la competencia para máquinas de 350 cc. triunfó el campeón mundial Jim Redman de Rodesia del Sur, quien empleó una hora, 20 minutos, 37 segundos, 6 décimas para recorrer en una máquina Honda los 205 kilómetros —17 vueltas al circuito— estableciendo un promedio record de 151 kilómetros por hora.

No se jugó el cotejo entre Liverpool y el equipo de C. A. Verde

La Federación Santafesina de Fútbol había organizado un solo encuentro de primera división para el certamen que organiza en el sector amateur. Hoy debían enfrentarse Liverpool y Central Alto Verde en cancha de D. K. W. dando cumplimiento a un partido que fuera suspendido en su oportunidad; la falta de vigilancia policial a la hora de iniciación del match impidió que el mismo tuviera concreción, debiendo la Federación suspenderlo por la causa apuntada.

Un almuerzo sirvió el Club Pucará hoy

En celebración de un nuevo aniversario de su fundación el Club Atlético Pucará sirvió hoy un almuerzo en las instalaciones de la Sociedad Vecinal Villa Setúbal el cual contó con la presencia de autoridades, dirigentes, asociados, jugadores, simpatizantes e invitados especiales.

A los postres hizo uso de la palabra el titular de la entidad costanerence, señor Juan Joana, quien realizó una acertada reseña de la vida del club, expresando que el norte de Pucará era el avanzar sin pausa hacia derroteros de progreso para bien de un amplio sector ciudadano con el cual se halla identificada la institución blanquinegra.

En la oportunidad fueron entregados premios obtenidos por las divisiones inferiores del Club Pucará, acto que también estuvo a cargo del presidente, señor Joana.

Carrera ciclística en San Jerónimo Norte

El Club Unión Deportiva de San Jerónimo Norte ha organizado una carrera ciclística que se efectuará el 23 del corriente a las 9 en un circuito pavimentado trazado en la planta urbana, debiendo recorrerse 55 kilómetros.

Un torneo infantil de fútbol llevarán a cabo

La Sociedad Vecinal Ciudadela Norte ha organizado para los días 15 y 16 del corriente un certamen infantil de fútbol para menores hasta 13 años y que se efectuará en la cancha del Club Peñarol.

Las inscripciones para poder participar en el torneo pueden dirigirse a López y Planes 6001, de 16 a 18. Los equipos estarán integrados por siete jugadores y dos suplentes.

Unión fincó en su línea media el buen triunfo sobre Gimnasia

Concurrieron varios factores para que el encuentro de ayer en el estadio de Ciudadela tuviera el marco de público superior a lo habitualmente visto en la competencia liguista. En primer lugar, el segundo puesto compartido por ambos en la tabla, luego la tradicional rivalidad de siempre entre las dos casacas lugareñas y finalmente porque tanto en Gimnasia como en Unión se alineaban varios componentes del combinado santafesino de reciente actuación en el torneo argentino y que en su oportunidad se destacaran a través de una campaña llamativa.

En el balance previo para nadie era desconocido que el control del medio campo iba a ser fundamental en la definición de la lucha. Y así ocurrió. Unión se adueñó en la mayor parte del cotejo de ese sector mediante la gestión de Primon, Bert y Casal, sin duda alguna una línea de halves de gran capacidad. En cambio, Gimnasia no contó con esa fuerza.

Aunque es cierto que la lesión de Cirilo provocó que se debiera ceder aún más el centro como resultado de la lógica desubicación de Carpe que quiso cubrir ambos puestos y no lo hizo con ninguno, pese a su gran voluntad.

* * *

La victoria de Unión no merece reparo alguno. Los pocos instantes en que debió replegarse para contener la intensa ofensiva local, en manera especial en la última parte del partido, mostró un terceto de retaguardia impecable. Autelli realizó tres contenciones de gran lucimiento; Laquiz "tomó el tiempo" rápidamente a Roldán y Hernández, por su parte, tuvo abundante trabajo con Flores, cumpliendo discretamente. Ya dijimos que los medios est vieron en la medida esperada, gravitando sensiblemente en el resultado, y en cuanto al ataque mostró a Pendino como su mejor valor, bien secundado por Medina, éste en una excelente labor organizativa. Los punteros no desentonaron y Córdoba fue el más flojo e impreciso. Cuando Unión estaba demostrando en el campo neta superioridad se produjo el primer gol tras una jugada previa entre Pendino y Medina que concretó Móbili en perfecta "pared" con el primero. En cuanto al segundo gol logrado por Sanabria, aparentemente el arquero Andrade, que cumplió muy buena labor en general no estuvo feliz al "quedarse" y no intentar tapar mejor su valla ante el remate inminente. De cualquier manera, justo, muy justo el score.

* * *

Gimnasia y Esgrima sacó a relucir lo que siempre hemos elogiado. Su alto, indestructible espíritu de lucha. Mucha fuerza, vigor y ansias concedieron al conjunto algunos pasajes en que el triunfo de Unión peligró. No hubo calidad en los desplazamientos ni cohesión entre las líneas, pero a falta de tales atributos tuvo elementos como Perino, Barreto, Sanabria, Jorge, Pujato, entre otros, que no declinaron sus pretensiones en ningún momento, ni aun cuando la pitada final señaló su derrota. La lesión de Cirilo y luego la de Roldán redujeron, no cabe duda alguna, el potencial habitual del conjunto, porque el half venía cumpliendo cada vez mejor en su labor y el eje delantero estaba creándole trabajo a Laquiz que en cualquier momento podía dar un vuelco al partido. No fue así por las causas apuntadas, por lo cual si Gimnasia resultó vencido lo fue indudablemente con honra, con vergüenza y con hombría deportiva, que da por sí realza la victoria de Unión lograda sobre tan calificado antagonista. Andrade, Barreto, Perino, Sanabria, Flores y Pujato fueron los más destacados, no así Jorge, que sigue insistiendo con un sistema de juego que ni a él ni a su equipo la mayoría de las veces le hace ningún beneficio. Si pusiera más seriedad y disciplina en sus intervenciones, Gimnasia se vería beneficiado sin duda por sus excelentes condiciones de futbolista apto.

Debemos destacar el excelente arbitraje del Sr. Haquín porque no gravitó en el encuentro y dividió justicia por partes iguales, colocándose siempre en posición indiscutible para penar.

Saltan para cabecear Carpe y Pendino, haciéndolo el gimnasista reciamente. Observa la acción Bert, de relevante actuación a lo largo de todo el cotejo jugado ayer en Ciudadela.

Jorge Cupeiro ganó hoy en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 9. — Sobre 512 kilómetros 743 metros se disputó hoy una carrera de turismo de carretera para volantes no ganadores, resultando vencedor Jorge Cupeiro que empleó 2h.35m.32s. 2/5, con un promedio horario de 197,792 kilómetros.

En las otras posiciones se colocaron estos corredores: 2o. Juan Facchini, 2hs. 35m. 37s. 1/5; 3o. Antonio Tempore, 2hs.36m.37s.1/5 y 4o. José Manzano, 2hs.38m.53s.

El Quillá derrotó a Jockey Club: 14 a 0

Por el campeonato de la Unión Santafesina de Rugby se disputaron esta tarde los encuentros siguientes:

1a. división: El Quillá 14, Jockey Club 0; Tilcara 8, Ateneo 3; 4a. división: Universitario 11, Jobson 3; Liceo Militar 15, El Quillá 8; Inmaculada 21, Estudiantes 5; 6a. división: el equipo de Liceo Militar se clasificó campeón al vencer a Inmaculada "A" por 9 a 0; Universitario 3, Charoga 0 y Jobson "B" 14, Inmaculada "B" 0.

Estudiantes venció a River Plate

BUENOS AIRES, 9. — Se cumplieron esta tarde siete encuentros correspondientes a la décimotercera fecha del torneo superior de la AFA. El partido que debían jugar Independiente y Chacarita fue postergado, debido a que los de Avellaneda deben jugar el próximo miércoles con Nacional en la final del campeonato "Libertadores de América".

Los resultados de los encuentros jugados esta tarde fueron los siguientes:

Boca Jrs.	1
G. y Esgrima	0

Cancha: Boca Juniors.
Arbitro: Luis Spinetto.
BOCA JUNIORS: Roma; Magdalena y Marzolini; Simeone, Rattin y Orlando; Ferreira, Rojas, Menéndez, Silveira y González.
GIMNASIA Y ESGRIMA: Minoian; Carro y Marinovich; Davoine, [illegible] y Regel; Ciaccia, Risso, Pardo, Rojas y Noak.
En el primer tiempo no hubo goles.
Gol en el segundo tiempo: a los 32' Rattin (B.J.).

Atlanta	1
Newell's	1

Cancha: Atlanta.
Arbitro: José Luis Praddaude.
ATLANTA: Sarmiento; Clarté y Rico; Vassallo, Griguol y Andrade; Luna, Pontunero, Fernández, Salomone y Ochoa.
N. O. BOYS: Giromacci; Dudik y Achával; Ramírez, Scoppa y Spíndola; Romero, Nemiña, Pérez, Castro y Ance.
Gol en el primer tiempo: a los 8' Jorge Fernández (A).
Gol en el segundo tiempo: a los 28' Pérez (NOB).

R. Central	2
Argentinos Jrs.	0

Cancha: Rosario Central.
Arbitro: Robert Turner.
ROSARIO CENTRAL: Andrada; Sesana y Cardoso; Aranda, Menillo y Bautista; E. Juárez, Borgogno, Loayza, Manfredi y Giménez.
ARGENTINOS JUNIORS: Migueluoci; Valentino y D'Ambrosio; Díez, Messiano y Vieiter; Pérez, Motta, Fernández, Lurashi y Cancero.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 3' Loayza (RC), a los 25' Borgogno (RC). Expulsado: D'Ambrosio (AJ) y Aranda (RC).

San Lorenzo	2
F. C. Oeste	1

Cancha: San Lorenzo.
Arbitro: Roberto Barreiro.
SAN LORENZO: Irusta; Cancino y Ruiz; Grammari, Telch y Páez; Rodríguez, Zárate, Areán, Albrecht y Casa.
F. C. OESTE: Piazza; Di Gioia y Díaz; Etchevés, Collado y Leonardi; Griguol, Berón, Tojo, Benedetto y Garabal.
Goles en el primer tiempo: a los 17' Albrecht (SL), a los 43' Garabal (FCO).
Gol en el segundo tiempo: a los 18' Areán (SL).

Estudiantes	1
River Plate	0

Cancha: Estudiantes.
Arbitro: Luis Pestarino.
ESTUDIANTES: Oleinyki; Biaggioli y Chaves; Castillo, López y Madero; Nardiello, Yudica, Leeb, Bielli y Chacón.
RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Bonzuk; Sainz, Matosas y Cap; Cubilla, Fernández, Artime, Onega y Lallana.
Gol en el primer tiempo: a los 12' Leeb (E).
En el segundo tiempo no hubo goles.

V. Sársfield	3
Huracán	2

Cancha: Vélez Sársfield.
Arbitro: Humberto Dellacasa.
VELEZ SARSFIELD: Marín; Dalmao y Mareque; Solana, Ciesinsky y Canosa; Curia, Fernández, Karanicola, Barrionuevo y Carone.
HURACAN: Navarro; Ginarte y Vidal; Alarcón, Iriart y Schneider; Santana, Rendo, Marchesse, López y Brookes.
Goles en el primer tiempo: a los 8' Marchesse (H.), a los 21' Carone (V.S.), a los 39' Curia (V.S.) de penal. Expulsado Navarro (H.).
Goles en el segundo tiempo: a los 27' Carone (V.S.), a los 41' López (H.) de penal.

Racing	3
Banfield	0

Cancha: Racing.
Arbitro: Carmelo Minutella.
RACING: Cejas; Anido y Mesías; Martín, Pastoriza y Sacchi; Dorval, Maldana, Cárdenas, Oleniak y Belén.
BANFIELD: Righi; Vásquez y Calics; Llanos, Villano y Giannini; Raffo, Peano, San Lorenzo, Martinoli y Zárate.
Gol en el primer tiempo: a los 12' Maldana (R).
Goles en el segundo tiempo: a los 12' Dorval (R), a los 20' Cárdenas (R).

PRIMERA DIVISION

1a. rueda — 13a. fecha

Equipos:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps
BOCA JUNIORS	14	7	6	1	18	10	20
RIVER PLATE	13	8	2	3	20	13	18
VELEZ SARSFIELD	13	7	3	3	24	17	17
SAN LORENZO	13	4	8	1	12	8	16
ATLANTA	13	4	6	3	17	19	14
BANFIELD	13	5	4	4	16	14	14
INDEPENDIENTE	11	5	4	2	18	11	14
RACING	13	5	4	4	15	11	14
ROSARIO CENTRAL	13	3	8	2	16	11	14
HURACAN	13	4	4	5	19	14	12
F.C. OESTE	13	3	5	5	11	12	11
ARG. JUNIORS	13	2	6	5	11	17	10
ESTUDIANTES	12	3	4	5	17	18	10
CHACARITA JRS.	13	2	5	6	9	17	9
G. Y ESGRIMA	13	1	5	7	12	22	7
NEWELL'S O. BOYS	13	1	4	8	7	23	6

RECAUDACIONES

Estudiantes c. River Plate	$ 1.574.320.-
Racing c. Banfield	„ 1.380.750.-
Vélez Sársfield c. Huracán	„ 1.136.080.-
Boca Juniors c. Gimnasia y Esgrima	„ 1.006.080.-
San Lorenzo c. F. C. Oeste	„ 551.880.-
Rosario Central c. Argentinos Jrs.	„ 351.310.-
Atlanta c. N. O. Boys	„ 271.080.-

Próxima fecha (14a. de la 1a rueda)

River Plate c. Boca Juniors; Gimnasia y Esgrima c. Chacarita Juniors; Independiente c. Atlanta; N. O. Boys c. San Lorenzo; F. C. Oeste c. Vélez Sársfield; Huracán c. Rosario Central; Argentino Juniors c. Racing y Banfield c. Estudiantes.

Nacional y Peñarol igualaron uno a uno

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división disputados hoy por la octava fecha del campeonato competencia arrojaron los siguientes resultados:

Nacional 1, Peñarol 1; Defensor 1, Danubio 0; Wanderers 2, Rácing 2; Rampla Jrs. 2, Fénix 0; Sud América 2, Cerro 0.

Las posiciones son estas: Peñarol 12 puntos; Nacional y Defensor 11, Rácing 10, Danubio, Wanderers, Rampla Jrs. y Sud América 7; Cerro y Fénix 3.

En San Justo perdió Ciclón Rácing: 3 a 2

SAN JUSTO, (C). — Completando la fecha del campeonato liguista, se enfrentaron esta tarde Colón de San Justo y Ciclón Rácing, en partido que dirigió Dante Tossolini. Los equipos se alinearon así:

Colón San Justo: Vallejos; Angeloni y Lainatti; Acosta, Paviotti y Mansilla; Baroni, Scotta, Ferreyra, Fava y Mendoza.

Ciclón Rácing: Favant; Martínez y Marinacci; Mellit, Ormaechea y Spellman; Medrano, Storti, Oliva Silva, González y Gúrpide.

Cuatro goles, dos por bando, se lograron en el primer tiempo; a los 5' y 25', Gúrpide y González marcaron para Ciclón. Descontó Scotta a los 33' y empató Mendoza a los 36'.

En la segunda etapa, Lainatti, de tiro penal a los 27' conquistó el gol de la victoria. A los 38, fue expulsado Gúrpide por puntapié intencional.

Colón de San Justo	3
Ciclón Racing	2

En San Carlos

En San Carlos Centro, Sanjustino obtuvo una meritoria victoria sobre Argentino; dos a cero fue el marcador final.

Con este triunfo Sanjustino quedó solo en la punta de la tabla de posiciones del campeonato liguista de primera división.

Habrían acordado cesar la lucha en la isla de Chipre

OTTAWA (Canadá), 9 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores, Paul Martin, anunció hoy que el embajador canadiense ante las Naciones Unidas le informó que "con carácter casi oficial" trascendió que se acordó una cesación de hostilidades en la isla de Chipre.

Movimiento de pases en el fútbol inglés

Por: Henry M. Thornsberry

LONDRES, 9 (UPI). — Todo parece indicar que al iniciarse en Inglaterra la nueva temporada de fútbol los jugadores seguirán en su mayoría luciendo los mismos colores del año pasado.

Los expertos en la materia reconocen que las transferencias de la temporada que acaba de cerrarse se mantuvieron en un mínimo. El motivo principal fue que en casi todos los casos los clubs accedieron a las mejoras solicitadas por los players, y estos renovaron los contratos.

Hasta ahora, los dos precios más altos pagados por jugadores para la temporada a iniciarse el 22 de agosto correspondieron a zagueros, y en ambos casos la suma fue de 45.000 libras y los adquirentes fueron clubs de Londres.

Los zagueros son Don Howe, internacional que dejó el Bromwich Albion y fue llevado a Arsenal por Billy Wright, su ex compañero en los equipos de Inglaterra, y Cyril Knowles, un "desconocido" de 19 años que Tottenham compró a Middlesbrouth.

El Tottenham también invirtió mucho dinero en un guardavallas, y adquirió por 25.000 libras a Pat Jennings, de la tercera división del Watford.

Poco antes de que terminara la temporada anterior el mismo Tottenham que parece decidido a recobrar sus pasadas glorias, pagó a Fulham 72.000 libras por el medio zaguero Alan Mullery, y otras 45.000 a Arsenal por Laurie Brown, que juega tanto de centromedio como de centrodelantero, y 35.000 más gastaron en el puntero izquierdo escocés Jimmy Robertson.

Como si esto fuera poco, se asegura ahora que Tottenham está dispuesto a llevar a sus filas a Johnny Haynes, capitán del equipo inglés, por el que se pagaría a Fulham, su actual Club, la suma astronómica de 100.000 libras.

En fútbol cotejarán Argentina y Chile

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Los seleccionados de Argentina y Chile se enfrentarán el 16 y 23 de setiembre próximo, en Buenos Aires y Santiago, respectivamente, por la disputa de la copa "Dittborn".

El anuncio hecho en la A. F. Argentino agrega que se contempla la posibilidad de suspender una o dos fechas del campeonato de primera división, para que el seleccionador pueda disponer de los jugadores de los distintos clubs, con tiempo suficiente y sin afectar los planteles.